Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 238

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Miltword, 11. Oktober Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce-Foglio ufficiale svizzero di commerci

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Redaktion und Administration:

Handelsablellung des Eldgenössischen Volkswirtschallsdepartements — Abonoements Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteffährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monate Fr. 4.

Rédaction et administration:

Division du commerce du Départemen l'édérai de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an, ir. 24.30; un semestre, ir. 12.3.; un trimestre, fr. 6.33; deux mois, fr. 4.34; un mois, fr. 23.9 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix da numéro 25 cts. — Régle des annonces: Pablicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: © cts.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio. 1 Lioyd Hôtel et National au Lac in Lugano.

Mittellungen - Communications - Compulcazioni

Clearing-Verkehr, Wochenausweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. f
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Postüberweisungsdienst
mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr,
Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge Die Konkurse und Nachlassverträge werden jewellen am Mittwoel und am Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig zu erscheinen, sollten die Aufträge spätestens nm Mittwoel um 8 Uhr und Freitag um 12 Uhr, beim Burean des Schwelz. Han-delsmitsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein. Les fallilites et les concordats sont publiés chaque merredi et samedi. Pour pouvoir paraître sans retard, les ordres doivent parvenir au bureau de la Feuille officielle suisse du commerce » Effingerstrasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à 8 heures le mercredi et jusqu'à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de falllites

(Sch. u K -G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Er-öffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 Schlicg). Die Grundpfandiglübliger haben ihre Forderungen in Kapital. Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für weichen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche

hen Betrag und aus weisen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche Die Inhaber von Dlenstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfäliger Beweisnittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstuckes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Gemeinschuldner sich Dinnen der Eingabefrist als solehe anzumelden bel Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläublger oder au; andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamte zur Verfügung zu stellen
bel Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
des Gemeinschuldners weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen Innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurelehen.

Den Gläubigerversammlungen können
nuch Mitschuldner und Bürgen des Gemelnschuldners sowie Gewährspflichtige
belwohnen.

Kt. Zürich Kankursamt A

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art 29 et 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sout Invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou reven-dications à l'office et à lui remettre leurs mountions a roince et a lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie aathentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

(art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes pées sous

montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans Inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faiillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne scront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réclie même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

ce de la lixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les niettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'onission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister nux nssemblées de créanciers.

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Gemeinschuldnern: Sana-Gesellschaft (G.), Handel und Fabrikation in chemisch-technischen Produkten, Zimmerlistrasse 6, Zürich 4.
Konkurseröffnung: 4. Oktober 1933.
Summarisches Verfahreu, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 31. Okober 1933.

Kt. St. Gallen Konkursamt Obertoggenburg in Neu St. Johann

(47981)Gemeinschuldner: Bösch, Ernst, Weinhändler, von Nesslau, Gasthof «Traube», Kappel.

zur «Traube», Kappel.

Konkurseröffnung: 4. September 1933.
Erste Glänbigerversammlung: Mittwoth, den 4. Oktober 1933, nachmittags 2½ Uhr, im Gashlof zur «Traube», Kappel.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. Oktober 1933.
Eingabefrist für Dienstharkeiten: Bis 13. Oktober 1933 betreffend nachbezeichnete Liegenschaft des Gemeinschuldners.
Liegenschaft im Dorfe Kappel: Gasthans und Bäckerei zur «Traube»
Nr. 90, assek. Fr. 70,000. — Verkchrs, und Fr. 211,800. — Bauwert,
mit Zugehör laut Verzeichnis.
Zugebäude Nr. 91, asek. Fr. 23,000. — Verkchrs- und Fr. 56,200. —

mit Zugehör laut Verzeichnis.

Zugebäude Nr. 91, as ek. Fr. 23,000. — Verkehre-, und Fr. 56,200. —
Bäuwert.

Gartenhaus Nr. 92, assek. Fr. 400. — Bauwert, mit Platz und Garten, zirka 16 Aren, im Dorfie Kappel.

Der Liegenschaftsheschieb liegt beim Konkursamt Obertoggenburg in St. Johann zur Finsicht auf

Neu St. Johann zur Einsicht auf. Der Betrieb wird weitergeführt.

Office des faillites d'Aigle (4571)

Date du prononcé: 21 septembre 1933.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 31 octobre 1933.

Office des faillites de Genève

Failli: Erard, Léon, vins fins, Rue de la Violette 5 bis, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 5 octobre 1933. Première assemblée des créanciers: Vendredi 20 octobre 1933, à 10 hs.,

Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7. Délai pour les productions: 11 novembre 1933.

Office des faitlites de Genève Faillie: Société Suisse des Publications Illustrées S.A.

ranne: Societe Sulese des Funileations illustrées S. A. liquidation, 3. Rue de Chantepoulet, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1933.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 19 octobre 1933, à 10 heures, de des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 11 novembre 1933.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Riesbach-Zürich

Im Konkurse betreffend die Kommanditgesellschaft Wernli, Max, & Co., Werkstätte für Auto-Carrosserie usw., Hobelgasse 8, Zürich 8, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 21. Oktober 1933 heim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt hetrachtet würde.

Konkursanıt Unterstrass-Zürich

Gemeinschuldner: Iseiin, Roinhold, Ingenieur, Handel in elektrischen Bedarfsartikeln, Scheuchzerstrasse 54. in Zürich 6.
Anfechtbar bis 21. Oktober 1933 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Bütikofer, Max, gew. Wirt und Metzger, früher in Herzogenbuchsce, nun Scheibenstrasse 35. Bern. Anfechtungsfrist: 21. Oktober 1933.

Konkursanıt Thun Im Konkurse über Sieher, Albert, Schuhhändler, Bälliz, Thun, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes eind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als aner-

kannt betrachtet würde. Kt. Basel-Stadt Konkursant Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Madörin & Ziegler, Chemische Fabrik St. Jakob/Basel, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vand Office des faillites de Lausanne Failli: Mulhaupt, Armand, comestibles, Avenue de la Gare 22, à

Délai pour intenter action: 21 octobre 1933.

Ct. de Neuchâtel Office des faillifes de Boudry

Failli: La mbert, Pierre-Henri, technicien-mécanicien, à Gorgier. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de col-location doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinou le dit état sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation (B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschiossen.

La faillite sern clöturée faute par les eréanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürlch Konkursamt Hottingen Zürich .

Kt. Zürich

Konkursamt Hollingen Zürich

Ueber Hailer, Karl, elektr. Installationeu, von Günzburg (Bayern),
wohnhaft Spyristrasse 42 in Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichtens des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1933 der Konkurseröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 3.
Oktober a. c. mangels Aktiven eingestellt wordeu.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Oktober 1933 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden
Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Konkursamt Unterstrass-Zürich

Gemeinschuldner: Jenny, Hans, Handel in elektrischen Artikelu, Winterthurerstrasse 40, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1933.

Datum der Einstellungsverfügung: 3. Oktober 1933.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1933 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Konkursamt Bern-Stadt

Einstellung des Konkursverfahrens maugels Aktiven. Gemeinschuldner: Ebel, Israel, Damenkonfektion, Viktoriarain 12,

Dern.

Datum der Eröffnung: 8. September 1933.

Depositionsfrist: 21. Oktober 1933.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger iunert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten hinreichende Sicherheit leistet.

Konkursamt Bischofszell

Im Konkurse der Gewerbekasse Bischofszell A.-G. in Liq., ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bischofszell vom 30. September 1933 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Oktober 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist nicht einen Kostenvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud

Office des faillites du Pays-d'Enhaut

à Châleau-d'Oex

La faillite ouverte le 29 septembre 1933 contre Schwegel, Charles, coiffeur, à Château-d'Oex, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite.

Si aucun creancier ne demande d'ici au 24 octobre 1933, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 200.—, cette faillite sere claurée

sera clôturée.

Ct. de Genève

Office des failliles de Genève

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Compagnio des Montres Novalis S.A., ayant son siège Rôtisserie 2, à Geuève, par ordonnance rendue le 26 septembre 1933 par le Tribunal de première Instanco a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 6 octobre 1933

par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 octobre 1933 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, en fr. 250.—, la

faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich

(4588)

Das Konkursverfahren über die Firma Neukomm, G., & Co., Baugeschäft, Langstrasse 4; in Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Oktober 1933 als geschlossen erklärt

Konkursamt Unterstrass-Zürich

Gemeinschuldnerin: Partizipanten-Genossenschaft Zürich-Unterstrass.

Datum der Schlussverfügung: 6. Mai 1933.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.) Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt)

Der unterm 10. Februar 1933 über Geiger, Wilhelm, Kürscher, Usteristrasse Nr. 9, in Zürich 1, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines aussergerichtlichen Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Oktober 1933 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt

Konkurssteigerungen - Vente aux encheres publiques après faililte (B.-G. 257.) (L. P. 257)

Konkursamt Unlerstrass-Zürich

Im Konkurse der Baugenossenschaft Nordbrücke, Schaff-hauserstrasse 80, Zürich 6, gelangen Montag, den 30. Oktober 1933, nachmit-tags 4 Uhr, im Restaurant «Anker», des H. Siegfried, am Wasser, Röschi-bachstrasse 2, in Zürich 6, durch Gesamtausruf auf einmalige öffentliche

Das Wohn- und Geschäftshaus mit Garagen, Röschibachstrasse Nr. 77, in Wipkingen-Zürich 6, unter Assek. Nr. 1413 für Fr. 340,000. — brand-versichert, mit 448,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Ka-taster Nr. 3131.

Das Wohnhaus mit Laden, Röschibachstrasse 81, in Wipkingen-Zürich 6, unter Assek. Nr. 293 für Fr. 275,000. — brandversichert, das Wohnhaus mit Laden, Röschibachstrasses 79, in Wipkingen-Zürich 6, unter Assek. Nr. 1414 für Fr. 165,000. — brandversichert, mit 614,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum nud Garten, Kataster Nr. 3130.

Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. Oktober 1933 an beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 9. Oktober 1933.

Konkursamt Unterstrass-Zürich: Kronaner, Notar.

Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Bretscher, Hans, Dachdeckermeister, von und in Winterthur, Brunugasse Nr. 7, wird Samstag, den 11. Novemher 1933, vormittags 11 Uhr, im Bureau des unterzeichneten Konkursamtes folgendes Grundstück gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
Im Gemeindebanne Dinhard, Grundbuchkreis Oherwinterthur liegend:
38 a 20 m² Kiesgrube und Waldung im Brandholz.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1000.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.
Winterthur Glympertrassen 12. den 10. Oktober 1933.

Winterthur (Turnerstrasse 1), den 10. Oktober 1933.

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: O. Walder, Notar.

Kt. Zürich

Konkursamt Männedorf

(4284°)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung. Im Konkurse über die Firma Pfrunder A., Aktiengesellschaft, Weberei & Verbandstofffabrik, in Männedorf, gelangen Montag. den 30. Oktober 1933, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Bahnhof-Post», in Männedorf, auf I. öffentliche Steigerung:

In Männedorf gelegen:

1. Kat. Nr. 1947:

Ein Wohnhaus Nr. 932 für Fr. 32,000 assekuriert, mit 541 m² Gebäude-grundfläche, Hoftaum und Garten.

2. Kat. Nr. 1948:

Ein Webereigebäude mit Autogarage Nr. 949 für Fr. 36,000 assekuriert, mit 1636 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg.

Zugehör: 26 Webstühle mit 14 Ratièren, 1 Spuhl- und 1 Zwirnmaschine, 1 Zettelmaschine, 1 Schlichtmaschine, 1 Reifzettelmaschine, 1 Zackenschneidmaschine, 3 Nahmaschinon, 76 Zettelbäume, 16 Elektromotoren etc., alles gemäss Zugehöranmerkung und konkursamtlichem Inventar.

3. Kat. Nrn, 2059, 520 und 521:

5752 m² Garten und Wiesen bei obigen Gebäulichkeiten, alles beieinander im Dreinepper-Männedorf gelegen.

Dienstbatkeiteu laut Grundprotokoll. Konkursamtliche Schätzung: Liegenschaften Fr. 74,000, Zugehör Fr. 6000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsieht auf.

SaleMannedorf, den 27. September 1933.

Konkursamt Männedorf: G. Oetiker, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Signau in Langnau Einmalige Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkursverfahren über Gamper-Bieri, Marta, Frau, wohnhaft Ankenweidstrasse 55, in Leimbach-Zürich 2. bringt das Konkursamt Signau in Langnau, im Auftrag des Konkursamtes Enge-Zürich Mittwoch, den 8. November 1933, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Langnau, an eine einstellie Affortlich Signau

einmalige öffentliche Steigerung: Langnau Grundbuchblatt Nr. 1275: Eine Besitzung an der Alleestrasse in Langnau, enthaltend: Wohn-Fr. 54,700. — brandversichert, Physic Research (1992) and Garten, Blatt 13, Parzelle Nr. 1275.

Grundsteuerschatzung: Fr. 57,010; amtliche Schatzung: Fr. 63,200. Die Hingabe erfolgt um das höchste Angebot ohne Rücksicht auf die

amtliche Schatzung.
Die Steigerungsgedinge und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Signau in Langnau zur Einsicht öffent-

Langnau, den 4. Oktober 1933.

Konkursamt Signau: Schwenter.

Konkursamt Thun

Im Konkurse des Hagi, Johann, Sohn, Dachdeckermeister, in Wabern bei Bern, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Bern-Land, Montag, den 30. Oktober 1933, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Bären», in Thun, an eine einmalige und öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Thun-Grundstück Nr. 2466.

Die Kursaalbesitzung in Hofstetten, enthaltend:

a) Das Kursaalgebäude Nr. 35, brandversichert für Fr. 115,800. —;

b) 42,46 Aren Gebäudeplatz, Garten und Park, Plan 76.

Grundsteuerschatzung: Fr. 137,450. —. Amtliche Schatzung: > 90,000. —.

Amthiche Schatzung: > 50,000.—

Mit der Liegenschaft werden auch mitversteigert die Zugehörgegenstände im Schatzungswerte von Fr. 16,057. 95.

Die Steigerungsgedinge liegen während 10 Tagen vom vierzehnten Tage vor der Steigerung an auf dem Konkursamt Thun zur Einsichtnahme auf. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass nur dieso einmalige Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag erklärt wird ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schatzung die amtliche Schatzung.

Thun, den 6. Oktober 1933.

Konkursamt Thun:

Kunz.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen

Zweite Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Sich er, Ben ja min, Bausteinwerk, Giswil.
Steigerungsobjekt: Wohnhaus mit Werkstätte, Ockonomiegebäude mit
Umschwung, Zugelhör, soweit vorhandon.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 50,000.—.
Ort und Zeit der Steigerung: Montag, den 23. Oktober 1933, nachuittags 15.30 Uhr, im Gasthaus zum «Bahnhof», in Giswil.

Auflage der Steigerungsbedlugungen: Vom 12. Oktober 1933 an im Bureau des Konkursamtes Obwalden in Saruen.

Sarnen, den 12. Oktober 1933.

Konkursamt Obwalden: Dr. L. Kathriner.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Sulgen

(4600)

im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell

Gantanzelge.

Im Konkurse des Metzger, Karl, elektromechanische Werkstätte, in Kradolf, wird Montag, den 13. November 1933, nachmittags 2 Uhr, in der «Linde» in Kradolf nachbezeichnete Liegenschaft auf erste Steigerung ge-

Kat. Nr. 4787, Parz. Nr. 76, 8 a 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit Wohnhaus Nr. 376 in Kradolf, assek. für Fr. 18,000.
Werkstatt Nr. 377 daselbst, assek. für Fr. 10,000.
Amtliche Schatzung Fr. 22,000.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeiehnis liegen vom 1. bis 11, November 1933 im Bureau des Betreibungsamtes Sulgen zur Einsicht auf.

Sulgen, den 10. Oktober 1933.

Das Betreibungsamt Sulgen,

im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Nyon

vente d'immeubles. — Première enchère.

Le jeudi 16 novembre 1933, à 15 heures, dans les locaux de la masse à Coppet, l'Offico des Faillites soussigné procédera à la vente en première enchèro des immeubles appartenant à la masse en faillite de Antille, Maurice, Hôtel du Lac, à Coppet, constistant en Immeubles à destination d'Hôtel, ainsi que dépendances, jardins et places, le tout d'une superficie totale de 12 ares 15½ ca., estimé au cadastre fr. 200,000. — et par l'office fr. 150,000. —. Vente d'immeubles. - Première enchère.

Assurance incendie des bâtiments: fr. 219,900.—.
Tous reuseignements quelconques seront à disposition des intéressés, au bureau de l'office, dès le 1er novembre 1933.

Nyon, le 6 octobre 1933.

Office des Faillites Nyon: E. Haldy, préposé.

Ct. de Vaud

e Vaud Office des faillites d'Yverdon (4 Bellevue s. Yverdon. — Maison de santé et de repos de 1° rordre.

(4279¹)

Le lundi 23 octobre 1933 à 14 heures à l'Hôtel de Ville à Yverdon, la Commission de liquidation de la faillite de Bezençon, Eugène, précédemment à Yverdon, fera vendre juridiquement en 1º enchère et aux conditions qui seront lues avant la mise, les immeubles appartenant à cette masse, se composant de:

1 Villa en parfait état d'entretien de 35 chambres et 1 clinique de construction toute récente, avec confort moderne de 40 chambres complètement

Assurance incendie Estimation officielle Estimation d'experts

fr. 373,700. fr. 350,000,

y compris mention d'accesscires mobiliers de fr. 82,216.50.

Ces immeubles situés à 15 min. d'Yverdon jouissent d'une vue magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et le Jura, grande tranquillité, air et coleik a magnifique sur le lac et la lac et le lac et la lac et la lac et la lac et le lac et le lac et le lac et le lac et la lac et lac et la lac et la lac et lac et la lac et la lac et la lac et

Pour tous renseignements et conditions, s'adresser à l'Office des Faillites d'Yverdon, Rue du Casino 6 à Yverdon.

Pour la Commission de liquidation: A. Cand, notaire.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachiassstundung und Aufrul zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et annel aux créanclers (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuidnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlarzungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den anten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingeschen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu us sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pei concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti (L. E. 295-297 e 300.)

L'icreditori sono invitati ad insinuare i oro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Eindetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori poss esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich Konkurskreis Uster (4592)

Schuldner: Peter, Josef, chemische Produkte, Uster.
Datum der Stundungsbewilligung: Mit Beschluss des Bezirksgerichtes
Uster vom 30. September 1933.
Sachwalter: Dr. Max Rieder, Rechtsanwalt, Uster.
Eingabefrist: Bis zum 4. November 1933. Anmeldung der Forderungen
womöglich unter Beilage der Beweismittel und mit Angabe allfälliger Pfandoder Vorzugsrechte schriftlich beim Sachwalter.

Gläubiggregerannlung: Montag, den 20. Navember 1933. 1515 Uhr, im

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. November 1933, 15.15 Uhr, im Hotel Usterhof, Uster.

Aktenauflage: Vom 10. November an auf dem Bureau des Sachwalters.

Konkurskreis Biel Kt. Bern (4601) Schuldner: Grosson, Ernst, Vater, gew. Wirt, Bözingenstrasse 165, Biel.

Datum der Bewilligung: 10. Oktober 1933.

Dauer der Stundung: 2 Monate.

Sachwalter: Dr. rer. pol. C. F. Nigst, Bücherexperte, Molzgasse 10, Biel.

Eingabefrist: Bis zum 4. November 1933. Anmeldung beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: 1. Dezember 1933, um 14 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal des Amthauses in Biel.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Hiermit ergeht an alle Gläubiger obgenannten Schuldners die Aufforde-rung, ihre Forderungen bis zur oben genannten Frist dem Sachwalter einzugeben,

Konkurskreis Interlaken

Nachlassschuldner: Ruef, Alfred, Sägerei, in Ebligen.
Datum der Bewilligung: 30. September 1933, durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken.

Sachwalter: Brunner, Betreibungsbeamter, in Interlaken.
Eingabefrist: Bis und mit dem 30. Oktober 1933.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. November 1933, nachmittags
3 Uhr, im Burcau des Betreibungsamtes Interlaken.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Betreibungsamtes Interlaken.

Kt. Graubünden Konkurskreis Davos

Schuldner: Faggi-Corti, Tomaso, Comestibles, in Davos-Platz.
Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Kreisgerichtsausschusses Davos, als Nachlassbehörde, vom 3. Oktober 1933.
Sachwalter: Hans Laely, Verwaltungsburean, Davos-Platz.
Eingabefrist: Binnen 20 Tagen à dato.
Gläubigerversammlnng: Samstag, den 11. November 1933, nachmittags
1933, nachmittags 2 Uhr, in das Rathaus Davos, Davos-Platz.
Aktenauslage: Während 10 Tagen vorher im Bureau des Sachwalters.

Konkurskreis Bremgarten Kt. Aargau

Schuldner: . 1. Firma Baur & Widmer, Kollektivgesellschaft, Hntgeflechtfabrik, in

Sarmenstorf:

Baur-Suter, Josef, Fabrikant; Widmer, Adalbert, Fabrikant, beide von und in Sarmenstorf,

unbeschränkt haftende Gesellschafter der Firma Banr & Widmer daselbst.

Datum der Stundungsbewilligung: Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 30. September 1933.
Sachwalter: A. Schnidli, Notar, in Wohlen (Aargan).
Eingabefrist: Bis und mit 27. Oktober 1933. Eingabe der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.

Schridten beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. November 1933, vormittags
11 Uhr, im Gerichtssaal, in Bremgarten.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Glänbigerversammlung im Burcan des Sachwalters.

Ct. del Ticino Circondario di Lugano

Debitori:

Decreti di moratoria: 29 settembre 1933 e 4 ottobre 1933 della Pretura di Lugano-Città.

Commissario per il concordato: Mario Solari, ex. enpp., Ufficiale, Lugano. Termine per le insinuazioni di credito: 30 ottobre 1933.

Assemblea dei creditori: 18 novembre 1933, ore 15, presso l'Ufficio di

Esame degli atti a datare dal giorno 8 novembre 1933 presso il commissario Corso Elvezia n. 4.

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Aussersihl-Zürich

Mit Beschluss vom 27. September 1933 hat das Bezirksgericht Zürich die der Firma Cellini, Antonio, Herrenmodeartikel, Langstrasse 124, Zürich 4, gewährte Nachlassstundung erstreckt bis zu 8. November 1933.

Der Sachwalter:

Dr. Hans Pestalozzi, Rechtsanwalt.

Kt. Zürich Konkurskreis Winterthur-Altstadt

Im gerichtlichen Nachlassverfahren der Firma Studer, Caspar, & Co., Papeterie, Winterthur, und des Studer, Caspar Gottfried, Jakobstrasse 3, Winterthur, hat das Bezirksgericht Winterthur mit Beschluss vom 26. September 1933 die Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 27. November 1933 verlängert.

Winterthur, den 7. Oktober 1933. Der Sachwalter: Dr. P. Schmid, Rechtsanwalt.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Avenches

(4567)Débiteur: Hoffer, Fernand, pierres fines, à Avenches. Date du prononcé ordonnant la prolongation du sursis: 2 octobre 1933. Assemblée des créanciers: Lundi 27 novembre 1933.

Dépôt des pièces: 17 novembre 1933, au bureau du Commissaire.

Widerruf der Nachlassstundung - Révocation du sursis concordataire (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Ableilung

und die ihr erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erkärt.

Zürich, den 7. Oktober 1933.

Im Namen des Bezirkgerichtes Zürich, 3. Abt.: Der Geriehtsschreiber: Wolfer.

Bezirksgericht Horgen

Das Bezirksgericht Horgen hat durch Beschluss vom 19. September 1933 das Begehren des Schärer, Emil, Fuhrhalter, Grünaustrasse, Wädenswil, um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nach-

lassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die Nachlass-stundung als dahiugefallen orklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Horgen, den 10. Oktober 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes: Der Gerichtssehreiber: Dr. H. Feer.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire vaioir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato (L. E. 804 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al

Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung

At. Zurich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (4606)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Furrer, Rob., & Cie., Weinimport en gros, Seestrasse 15, Zollikon, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tarfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 10. November 1933, nachmittags 3 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 10. Oktober 1933.

Im Namen des Bezirsgerichtes Zürlch, 3. Abt.: Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

(4569)

Kt. Bern Richteramt Interlaken Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

(Art. 304-308 B. u. K. G.)

Gemeinschuldner: Gruber, Gottlieb, Wirt zum Hotel National,

Gemeinschauter.

Grindelwald.

Verhandlungstermin: Samstag, den 14. Oktober 1933, vormittags 8 ½ Uhr,
vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Den Gläubigern des Gemeinschuldners wird mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen

Interlaken, den 5. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde: Itten.

Richteramt Obersimmental in Blankenburg

Verhandlung üher Bestätigung des Nachlassvertrages.

Nachlassschuldner: Zeller-Zeller, Samuel, Samuels, von Lenk, Negotiant und Landwirt, im Boden zu Lenk.
Verhandlungstermin: Dienstag, den 17. Oktober 1933, vormittags 9 Uhr, im Schlosee zu Blankenburg.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich bis zum Termin oder mündlich im Termin anbringen.

Blankenburg, den 28. September 1933.

Der Gerichtspräsident: Gautschi.

Richteramt Saanen

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages. Schuldner: Schneider-Spadino, Mathilde, Handlung, Saanen.
Datum der Verhandlung: Montag, den 23. Oktober 1933, 10 Uhr, im
Amthaus Saanen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag Verhandlungstermine eelbst anbringen.

Saanen, den 6. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident: Mumenthaler.

Ct. de Fribourg Tribunal civil de la Gruyère, à Bulle

Débiteur: Stau b-Haller, Hans, à Broc.

Le président du Tribunal de la Gruyère statuera sur l'homologation du concordat, présenté par le débiteur ci-haut indiqué à ses créanciers chirographaires, le samedi 28 octobre 1933, à 10 heures du jour, salle du Tribunal, château de Bulle.

Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'op-

Bulle, le 7 octobre 1933.

Le président du Tribunal: D. Delatena.

Zivilgericht Basel-Stadt

Mittwoch, den 18. Oktober 1933, nachmittags 5 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock) über den von der Firma Gloor & Co., Fabrikation in Textilwaren aller Art, Import, Export und Versandt, Blumenrain 1, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt. Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

Basal den Oktober 1933

Basel, den 9. Oktober 1933.

Zivilgerichtsschreiberei, Prozesskanzlei.

Ct. del Ticino Pretura di Lugano-Città

La Pretura di Lugano-Città rende noto di aver fissato, in relazione all'art. 304 L. F. E. F., l'udienza di venerdi, 20 ottobre 1933, alle ore 4 pom., per gli incombenti relativi all'omologazione del concordato in sedo fallimentare proposto da Pozzi, G. B., piano-radio, in Lugano, avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le eventuali loro opposizioni.

Lugano, 9 ottobre 1933. Per la Pretura di Lugano-Città:

C. Bassi, segretario-assessore.

Ct. de Vaud Tribunal civil de Lausanne

A vous tous êters intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 17 octobre 1933, à 14.30 heures, au Palais de justice de Montbonon, à Lausanne,

premier étago, alle ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Guyo, Max, couleurs, à Renens. Vous pourrez faire valeir à cette audience vos moyens d'opposition.

Le président:

Lausanno, le 7 octobre 1933.

Bestätigung des Nachiassvertrages - Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Richteramt Erlach Kt. Bern

Nachlassschuldner: Porrenoud-Stadelhofer, Robert, Successeur de Hans Hoch-uli, Pierres fines, in Erlach

2. Bloch, Gottfried, Schwiedemeister, in Vinelz. Datum der Bestätigungen: 29. September 1933.

Die Entscheide sind in Rechtskraft erwachsen.

Erlach, den 10. Oktober 1933.

Der Nachlassrichter: Hauswirth.

Richteramt Frutigen Kt. Bern Nachlassschuldnerin: Soewor-Gurtner, Frieda, Hotelière, Adel-

boden.

Datum der Bestätigung: 27. September 1933.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Frutigen, den 9. Oktober 1933. Der Nachlassrichter: Burn.

(4581) Richteramt Saanen Nachlassschuldner: Müller, Hans, Holzhandlung und Sägerei, Rü-

beldorf, Saanen.

Datum der Bestätigung: 6. Oktober 1933.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Saanen, den 6. Oktober 1933.

Der Gerlehtspräsident:

Mumenthaler. Richteramt Olten-Gösgen in Olten

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen in Olten hat unterm 28. September 1933 den von Grünig, Gottfried, Käsehandlung, in Olten, vorgelegten Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 25 %, zahlbar 14 Tage nach Rechtskraft des Urteils, bestätigt.

Olten, den 9. Oktober 1933.

Der Gerichtsschreiber:

Bezirksgericht Zofingen Kt. Aargau

Mit Entscheid vom 7. Oktober 1933 hat das Bezirksgericht Zofingen den von Kurth, E., Schuhwaren, in Aarburg, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.
Der Entscheid ist rechtskräftig.

Bezirksgericht Zoflngen.

Office des faillites d'Aigle

Dans son audience du 3 octobre 1933, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat conclu entre Aeberhardt, Jeanne, Pension Minerva, à Villars s. Ollon, et ses créanciers chirogra-

Aigle, le 6 octobre 1933.

Le commissaire au sursis: J. Hédiguer, préposé.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages. - Refus d'bomologation de concordat, (B.-G. 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Richteramt Balsthal

Das Amtsgericht von Balsthal hat in seiner Sitzung vom 28. September 1933 den von der Firma Felber & Cie., Kommanditgesellschaft, Auto-mobile, Motor- und Fahrräder, Reparaturwerkstätte, in Balsthal, vorgelegten Nachlassvertrag verworfen.

Balsthal, den 9. Oktober 1933. Der Amtsgerichtsschreiber: sig. L. Hammer.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal de Neuchâtel Débiteur: Cornu-Schutz, Emile, fabricant d'outils d'horlogerie,

Commissaire: Mº Jean Krebs, avocat, à Neuchâtel.
Date du jugement refusant l'homologation: 2 octobre 1933.
Neuchâtel, le 4 octobre 1933.
Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal de Neuchâtel

Debiteurs: Schaer, Nicolas et Fils, scierio et fabrique do caisses,

Commissaire: Mº Henri Chédel, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation: 2 octobre 1933.

Neuchâtel, le 4 octobre 1933.

Le greffier du Tribunal cantonal:

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung (Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Kt. Bern Konkurskreis Oberhasli

Verlängerung der Nachlassstundung.

Durch Beschluss des Gerichtspräsidenten von Oberhasli vom 3. Oktober 1933 ist die dem Wantz, Charlos, Hotel Brünig-Terminus, in Meiringen, crteilte Nachlassstundung mit Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens um 4 Monate, d. h. bis zum 12. Februar 1934 verlängert worden.

Zur Beratung des Nachlassvertrages werden die Gläubiger zu einer Vorsammlung einberufen auf Mittwoch, den 20. Dezember 1933, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Brünig-Terminus, in Meiringen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters eingesehen werden.

Meir ing on, den 9. Oktober 1933.

Meiringon, den 9. Oktober 1933.

Der Sachwalter U. Steudler, Notar. Kt. Graubünden

Konkurskreis Oberengadin

Gläubigerversammlung.

Die Gläubigerversammlung im Pfandnachlassverfahren Hotel Engadinerhof A. G., Silvaplana, findet statt am 25. Oktober 1933, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.

Die Akten liegen 10 Tage vorher auf dem Bureau des Unterzeichneten zur

Einsicht auf.
Die Herren Gläubiger, die Einsicht nehmen wollen, wollen sich vorher telephonisch anmelden.

Samaden, den 9. Oktober 1933.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: O. Sutter, Adv., Samaden,

Nachlassstundungsgesuch. - Demande de sursis concordataire.

(B.-G. 293.) (L. P. 293.)

Zivilgericht Basel-Stadt Kt. Basel-Stadt Verhandlung über eln Nachlassstundungsgesuch.

Mittwoch, den 18. Oktober 1933, nachmittags 5% Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, 1. Stock, über die Bewilligung des von der Firma Société Générale d'Exploitations in dustrielles, in Bascl, gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 Sch. K. G. verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 9. Oktober 1933.

Zivilgerichtsschreiherel Basel, Prozesskanzlei.

Verschiedenes - Divers

Kt. Bern Richteramt Interluken Nachlassstundungsgesuch verbunden mit Gesuch um Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens

(gemäss Bundesbeschluss vom 30. September 1932, in Kraft seit 1. November 1932).

Gesuchsteller: Häcki, Theodor, Hotelier zum Simplon, in Inter-

Interlaken, den 10. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident:

Kt. Bern

Richteramt Trachselwald

(4570)Konkursaufschub und Gesuch um Nachlassstundung.

Konkursaufschub und Gesuch um Nachlassstundung.

Der Firma Schütz, E., & Cie., Aktiengesellsehaft, Leinwandgeschäft, in Wasen, Gde. Sumiswald, ist nach Art. 657, Abs. 3 O.R. ein Aufschub in der Konkurseröffnung bewilligt worden. Gleichzeitig hat sie ein Gesuch um Nachlassstundung eingereicht. Termin zur Einvernahme der Vertreter der Gesuchstellerin und Beurteilung des Gesuchs wird anberaumt auf Mittwoch, den 18. Oktober 1933, vormittags 10 Uhr, im Schloss Trachselwald. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Nachlassstundung Echriftlich bis zum Termin oder mündlich hei der Verhandlung anbringen.

Trachselwald, den 5. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident: Bähler.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürleh - Zurich - Zurigo

1933. 6. Oktober. Unter der Firma Genossenschaft Bauland Zürleh hat sich, mit Sitz in Zürich, am 26. September 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erstellung, Verwaltung, Vermietung und der An- und Verkauf von Wohnhäusern und Villen, überhaupt Liegenschaften aller Art, sowie die Tätigung aller damit zusammen hängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine, die in Stücken von Fr. 200, Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben werden. Die Mitgliedschaft kann von jeder handlungsfähigen physischen und jeder juristischen Person erworben werden. Ueber die Aufnahme beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein von wenigstens Fr. 200 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen an Nichtgenossenschafter, bezw. die Aufnahme des Erwerbers als Mitglied, der sich um die Mitgliedschaft wiederum schriftlich zu bewerben hat, unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im Todesfall gehen Rechte und Pflichten auf die Erben des verstorbenen Genossenschafters über. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann der Austritt nach mindestens fünfjähriger Mitgliedschaft auf halbjährliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Reehnungs-(Kalender-)Jahres erfolgen. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch der Nominalbetrag plus allfällig festgesetzte Dividende vergütet. Die Generalversammlung kann-beschliessen, dass die Auszahlung des Betreffnisses ohne Zinsgutschrift auf die Dauer eines Jahres hinausgeschoben wird, sofern die Finanzlage der Genossenschaft dies notwendig erscheinen lässt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O.R. massgebend. Die Entschädigung an die Mitglieder des Vorstandes und der Rechnungsprüfungskommission wird von der Generalversammlung bestimmt. Der nach Abzug aller Ausgaben, sowie der erforderlichen Abschreibungen und allfälligen Reservestellungen verbleibende Reingewinn wird gemäss Beschluss der Generalversammlung auf das Genossenschaftskapital prozentual verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haltbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von -2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Bei einem Beslande von 2 Mitgliedern führen dieselben Kollektivunterschrift. Besleht der Vorsland aus nur einer Person, so führt I strasse 55, in Zürich 1, bei A. Steiner.

diese Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Friedrich Geng, Mølermeister, Präsident und Kassier, und Jacques Meier, Baumeister, Aktuar, beide von und in Zürich. Geschäftslokal: Röslistrasse 47, Zürich 6 (bei J. Meier)

6. Oktober. Matériel Electrique S. A. (MESA), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2062). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1933 wurde das Aktienkapital von hisher Fr. 50,000 durch Ahstempelung der Aktien von bisher Fr. 1000 auf Fr. 500 nom. auf den Betrag von Fr. 25,000 reduziert. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Septemher 1933 hat sodann eine weitere Herabsetzung des Gesellschaftskapitals auf Fr. 10,000 durchgeführt durch Ahstempelung der Aktien auf den Nominalbetrag von Fr. 200. Dasselbe zerfällt nunmehr in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 200. § 4 der Statuten ist dementsprechend revidiert worden. Die Unterschrift von Namie Marti ist eacherben. Maurice Marti ist erloschen.

6. Oktober. Südamerlkanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Compagnie Sud-Américaine d'Electricité) (Compagnia Sudamericana di Elettricità) (Compagnia Sudamericana de Electricité) (Sudamericana de Electricità) (Sudamericana di Elettricità) (Compagnia Sudamericana de Electricità) (Compagnia Sudamericana di Elettricità) (Sudamericana di Electricità) (Sudamericana di Elettricità) (Sudamericana di Ele Abstempelung der 80,000 Inhaberaktien von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 150. § 5 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss abgeändert worden. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 12,000,000, zerfallend in 80.000 voll einbezahlte auf den Inhaher lautende Aktien zu Fr. 150. Durch eine weitere Revision der §§ 1, 6, 17, 28 und 31 werden die bisher puhlizierten Bestimmungen nicht berührt. Dr. Hans Dietler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle ist als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt worden Dr. Jakoh Diggelmann, Bankdirektor, von Zürich, in Zürich. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Burcaumöhel usw. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Müller, in Zürich 2, ist Arnold Müller-Marquart, von Zürich, in Zürich 2. Handel in Burcau-Möbeln, -Maschinen und -Bedarfsartikeln. Seestrasse 323.

Textil waren. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Elsohn, in Zürich 2, ist

1 exciiwaren. — o. Oktober. Innaner der Firma Elsohn, in Zurich 2, ist Salomon Elsohn-Lyons, von Zürich, in Zürich 2. Handel in Textilwaren aller Art, speziell Wachstuch, Ledertuch und Kautschuk. Tödistrasse 53.

Chemisch-technische Produkte. — 6. Oktober. Inhaher der Firma Johann Häusler, in Zürich 7, ist Johann Häusler, von Schwaderloch (Aargau), in Zürich 7. Fahrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte Marke « Wabra». Hochstrasse 28.

Café. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Franz Schnepl, in Zürich 1, ist Franz Schnepl-Freylinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 1. Zwisehen dem Inhaher und seiner Ehefrau Mathilde Schnepf geb. Freylinger besteht vertragliche Gütertrennung. Betrieb des Café Astoria. St. Peterstrasse 18/Nüschelerstrasse 1.

Treuhanderische Vermögensverwaltung. 6. Oktober. Treuhanderische Vermogensverwaltung. — 6. Oktober. « Ro-bur » Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. No-vember 1931, Seite 2555), treuhänderische Verwaltung und Kontrolle von fremden Vermögen usw. Der Verwaltungsrat hat Hermann Heymann, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, zum Direktor ernannt, welcher in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift führt.

- 6. Oktober. In der Firma Walter H. Looser, in Zurich 4 Metalle. -(S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1031), Handel in Metallen usw., ist die Prokura des Emil Schrämli erloschen. Möbel. — 6. Oktober. Die seit 21. November 1931 im Handelsregister

Model. — 6. Oktober. Die seit Zl. November 1931 im frameesregistes des Kantons Luzern, mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eingetragene Firma Bertha Boller-Ruoss (S. H. A. B. Nr. 280 vom 5. Dezember 1931, Seite 2562), Inhaberin: Bertha Boller geb. Ruoss, von Egg (Zürich), nun in Zürich 4, hat ihren Sitz nach Zürich 4 verlegt. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Johann Jakob Boller besteht vertragliche

Gütertrennung. Möbelhandlung. Werdgasse 31.

Automobile, Motorräder usw. — 6. Oktober. Die Zweigniederlassung Zürich der Firma André Dewald, in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1930, Seite 1757), Handel in Automobilen, Motorrädern usw., wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitz in Basel am herwärtigen Handels-

register von Amtes wegen gestrichen. Radioapparate, Fahrräder, Nähmaschinen usw. — 6. Oktober. Die Firma André Dewald & Sohn, in Basel, Kollektivgesellschaft seit 1. Dezember 1932, Geschlschafter: André Dewald-Kopp und Paul Dewald-Wild, beide von Basel, in Zürich, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlas-sung in Basel den 15. August 1933, hat in Zürich 5 unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die beiden Gesellschafter ver-treten wird. Fabrikation und Handel in Radioapparaten und Zubehör-teilen, Handel in Fahrrädern, Nähmaschinen und elektrischen Apparaten. Hafnerstrasse 24.

Beteiligungen. — 7. Oktober. Brasil A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2302). In ihrer Generalversammlung vom 3. Oktober 1933 haben die Aktionäre die Umwandlung der 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 200 Inhaberaktien zu Fr. 5000 beschlossen und § 2 der Gesellschaftsstatuten demgemäss abgeändert. Es zerfällt also das Fr. 1,000,000 betragende Aktienkapital der Gesellschaft nun in 200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000.

7. Oktober. Milchproduzentengenossenschaft Esslingen und Umgebung,

in Egg (S. H. A. B. Nr. 280 vom 6. Dezember 1927, Seite 2144). Jakob Kunz und Ernst Schenkel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; beide Unterschrif-ten werden gelöscht. Der bisherige Vizepräsident Jakob Pfister ist jetzt Präsident. Sodann wurden neu gewählt: Eduard Maurer, als Vizepräsident, und Jakob Heer, als Aktuar, beide Landwirte, von und in Egg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.
Gemischtwaren. — 7. Oktober. Die Inhaberin der Firma North-Eblé, in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 129), gemischtes Warengeschäft, ist seit 1930 Bürgerin von Grüningen.
I m m ob i li en gen ossenschaft. — 7. Oktober. Gemossenschaft Bächlergarten, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37). Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Der Vorstand erteilt eine weitere Kollektinnterschrift an Ausgust Steiner. Heutenschaften usw. Der Vorstand erteilt eine weitere Kollektinnterschrift an Ausgust Steiner. lektivunterschrift an August Steiner, Kaufmann, von Dürrenäsch (Aargau), in Montreux-Planches. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Untersehriftsberechtigten kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Löwen-

7. Oktober. Assa Auto-Service A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1932, Seite 1645), Erwerbung, Verwaltung, Veräusserung von Liegenschaften, Errichtung, Betrieb und Vermietung von Auto-Garagen usw. Fraucesco Rusca ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Charles Chauvet, ohne Beruf, von und in Genf. Der Genaunte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Restaurant. — 7. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Bachmann, in Zürich 6, ist Marie Bachmann geb. Schürmann, von Freienstein, in Zürich 6. Restaurationsbetrieb. Wehntalerstrasse 119, zum «Birchegg».

Restaurant. - 7. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Slegfrled, in Zürich 6, ist Wwe. Barbara E. Siegfried geb. Bretscher, von Zürich, in Zürich 6. Restaurationsbetrieb. Röschibachstrasse 2, zum «Anker».

Apotheke, Drogerie. - 7. Oktober. Die Firma Marta Stähli, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1932, Seite 1941), Apotheke und Drogerie, wird infolge Verehelichung der Inhaberin geändert auf Dr. Marta Bernasconi-Stähll. Die Inhaberin heisst Dr. se. nat. Marta Bernasconi geb. Stähli, ist Bürgerin von Torricella-Taverne (Tessin) und wohnt wie bisher in Zürich 6.

. Haushaltungsartikel. — 7. Oktober. Die Firma **Ernst Hof**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1932, Seite 362), Vertretung in Haushaltungsartikeln aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Waren aller Art. - 7. Oktober. Die Firma Willy Lindner, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1030), Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Musikalien, Instrumente, Antiquariat. — 7. Oktober. Die Firma Frau Martha Craner, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1927, Seite 776), Musikalien- und Instrumentenhandlung, Bücherantiquariat, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

 Oktober. Unter der Firma Pronto-Gruppenschieber A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 27. September 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrich des von Jacob Huber, von Mettendorf (Thurgau), in Zürich 8, erfundenen und zum Patent angemeldeten Gruppenschiebers «Pronto». Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszwecke zusammenhängen, in jeder Form beteiligen oder solche Unternehmungen auf eigene oder fremde Rechnung erwerben oder betreiben; sie kann alle Massnahmen ergreifen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Jacob Huber, in Zürich 8, Dufourstrasse 81, laut Vertrag vom 27. September 1933 dessen sämtliche kontinentalen und überseeischen Pa-tent-, Fabrikations- und Vertriebsrechte des «Pronto»-Gruppenschiebers zum Preise von Fr. 30,000 gegen Uebergabe von 30 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—2 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art der Zeichnung. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivzeichnung zweier hiezu berechtigter Personen verpflichtet. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe je nach Beschluss Einzelunterschrift oder Kollektivunterschrift mit einem Direktor. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Ulrich Schürch, Wirt, von Rohrbach (Bern), in Zürich, Präsident, und Jacob Huber, Konstrukteur, von Mettendorf (Thurgau), in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Rössligasse 3, Zürich 1 (bei H. Huber).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

1933. 6. Oktober. Die Firma Daut & Cie., Berner Schirmfabrik (Daut & Cie. Fabrique de Parapluies de Berne), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1931, Seite 1011), verzeigt als neues Geschäftslokal: Spitalgasse 32.

Import aus dem Orient. — 6. Oktober. Die Firma Abbas Nadir, direkter Import von Waren aller Art aus dem Orient; Export von Schweizererzeugnissen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1932, Seite 1574), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Elektrolytfabrikation, Vertretungen. — 6. Oktober. Traugott Hufschmid, von Diegten (Baselland), und Louis Hofacher, von Oftringen (Aargau), beide in Bern, haben unter der Firma Hufschmid & Hofacher, in Bern, eine Kollektivgssellschaft eingegangen, welche am 1. August 1933 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Generalvertrieb des Acculight Electrolyt. Technische Vertretungen von Autos, Maschinen und deren Bestandteile Mutenstrases 36 trolyt. Technische ver-teile. Murtenstrasse 36.

Rureau Frauhrunnen

Mineralöle. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Werner Abrecht, jun., in Jegenstorf, ist Werner Abrecht, Werners, von Lengnau (Bern), Techniker, in Jegenstorf. Handel mit Mineralölen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Hotel. — 6. Oktober. Unter dem Namen Gottfried Ellenberger besteht eine Einzelfirma mit Sitz in Meiringen. Inhaber ist Gottfried Ellenberger, Johann Ulrichs sel., von Heimiswil, in Meiringen. Betrieb des Ilotel Steinbock

Bureau Schwarzenburg

9. Oktober. Der Verein unter dem Namen Schützengesellschaft Schwarzenburg, mit Sitz in Schwarzenburg, Gde. Wahlern (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1917), hat in seiner Hauptversammlung vom 23. September 1933 seine Löschung im Handelsregister beschlossen. Er besteht gemäss Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. ohne Eintragung unter dem gleichen Namen weiter.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Mileh, Käse, Butter. — 1933. 2. Oktober. Inhaberin der Firma Louise Meier, in Niedergösgen, ist Louise Meier geb. Meier, Arnolds sel. Witwe, von und in Niedergösgen. Mileh, Käse, Butter. Herrenkleider. — 2. Oktober. Die Einzelfirma Herhert Braunschweig, in Olten, Herrenkleider-Fabrikation (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1932, Seite 1910), verzeichnet unmehr als Geschäftslokal: Rosengasse Nr. 31.

Fahrräder, Näh- und Waschmaschinen. — 3. Oktober. Der Inhaber der Firma Ernest Kissling, in Olten (S. H. A. B. Nr. 273 vom 23. November 1931, Seite 2493), ist nunmehr in Olten wohnhaft. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Jurastrasse 16. Der Geschäftszweck wird folgendermassen erweitert: Import, Export und Vertrieb von Fahrrädern, Nährzeckhien. Waschwacks (S. Restandatile, Die Bestendatile, Die Bestendatile). maschinen, Waschmaschinen und deren Bestandteile. Die Prokura des Gustav Cretegny ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Frucht-Geliermittel. — 1933. 5. Oktober. In der **Opekta A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1933, Seite 1497), ist die Unterschrift des Direktors Erich Elias-Frank erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Emil Bossard-Chaubert, Kaufmann, von Birr (Aargau), in Basel.

Wirtschaft. - 5. Oktober. Die Firma August Dörr, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1929, Seite 2276), hat ihr Geschäftslokal verlegt uach Ochsengasse 17.

Wirtschaft. - 5. Oktober. Die Firma Otto Müller Wwe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1927, Seite 1928), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

5. Oktober. Die Handag A. G. für Vermögenswerte, in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1929, Seite 1852), hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 7. Juli 1933 ihr Grundkapital von Fr. 500,000 durch Vernichtung von 400 Aktien um Fr. 400,000 auf Fr. 100,000 herabgesetzt, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten wurden entspreehend abgeändert.

Architekten und Bauunternehmer. - 6. Oktober. Gemäss Entscheid der Justizkommission des Kantons Basel-Stadt vom 19. April 1933, bestätigt durch Entscheid des Bundesgerichts vom 27. September 1933, wird die am 16. Juli 1932 erfolgte Löschung der Kollektivgesellschaft «Plattner & Bachofen », in Basel (Teilhaber: Ernst Plattner-Dunkel und Max Bachofen-Knutty, Architekten und Bauunternehmer) (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1932, Seite 1781) aufgehoben und der frühere Eintrag wieder hergestellt, da die Liquidation noch nicht beendigt ist. Die Gesellschaft ist in Liquidation getreten und wird unter der Firma Plattner & Bachofen in Liq. durch die beiden Gesellschafter als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift vertreten.

6. Oktober. Die Sportartikel A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2287), hat in den Generalversammlungen vom 1. und 30. September 1933 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr Sportdress A. G. Die Gesellschaft hat zum Zweck die Fabrikation von Sportbekleidung und verwandten Artikeln. Die Prokura der Katharina Hauser-Rüminelin ist erloschen. Walter Cutivel-Bruder führt nunmehr Einzelprokura.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Finanzierungshiife Aktiengesellschaft, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1933), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Oktober 1933 ihre Statuten teilweise geändert. Es werden solgende weitere Firmen gesührt: Société Anonyme de Secours Financiers (Financial Relief Company Ltd.) (Vennootschap voor Financieele hulp.) (Aktieseiskab til Finanseringshjäip) (Towarystwo akcyjne pomocy

6, Oktober. Die Clnegraphe A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1924, Seite 2023), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Streit-

6. Oktober. Die Clty-Cinema A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1929, Seite 2504), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Streit-

Kinematograph. - 6. Oktober. Die Fata Morgana A. G. In Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1932, Seite 1956), hat ihr Gcschäftslokal verlegt nach Streitgasse 3.

6. Oktober. Die Genossenschaft Scala Lichtspiele Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1928, Seite 1274), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Streitgasse 3.

7. Oktober. Unter der Firma Metro-Elektrizitäts-A. G. Basel besteht auf Grund der Statuten vom 9. und 30. September 1933, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer zur Fabrikation und zum Handel in Erzeugnissen der Elektroindustrie, insbesondere in elektrischen, medizinischen und physikalischen Apparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 6000, eingeteilt in 24 Namenaktien von Fr. 250. Ernst Beissert bringt in die Gesellschaft ein laut Verzeichnis vom 1. September 1933 Maschinen, Werkzeuge und Mobiliar im Werte von Fr. 2000 und erhält dafür 8 Aktien. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Beissert, Elektrotechniker, von und in Basel, als Präsident; Hans Beissert, Schuhmachermeister, von und in Basel, und Lilian Schneider, ohne Beruf, von St. Gallen, in Basel. Der Präsident des Verwaltungsrates führt zugleich als Direktor Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spalenring 160.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sclaffusa

1933. 6. Oktober. Vermögensverwaltungs-Aktlen-Gesellschaft Schaff-hausen, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1929, Seite 887). In ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1933 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 20,000 beschlossen, und zwar durch Einzug und Annullierung von 80 Aktien zu Fr. 1000. In derselben Generalversammlung wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Firma der Gesellschaft lautet nunmehr Flbroplast Aktlengesellschaft Schaffhausen. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Als weiteres Mitglied und gleichzeitig zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates mit dem Recht zur Einzelzeichnung wurde gewählt Dr. jur. Karl Bringmann, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Johann Heinrich Schärrer, Rechtsanwalt, von Neunkirch und Schaffhausen, in Schaffhausen, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunter-

Pferdehandel. — 7. Oktober. Die Firma Jacob Bloch, Pferdehandel, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1925, Seite 1231), ist infolge Todes des Inhabers und Wegzuges der Erben ins Ausland von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht worden.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

- 1933. 6, Oktober. Inhaber der Firma Adolf Läubil, in Zigarren. -St. Gallen C., ist Adolf Läubli, von Ermatingen, in St. Gallen C. Zigarrengeschäft. Bahnhofplatz 3.

Restaurant. - 6. Oktober. Der Inhaber der seit 30. April 1931 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Firma Viktor Lang, (Viktor Lang, von Mund [Wallis], bisher in Zürich 1), Betrieb des Restaurant Barfüsser, in Zürich 1 (S. H. A. &, Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 901), hat das persönliche Domizil und den Geschäftssitz nach Rapperswil verlegt. Die Natur des Geschäftes wurde abgeändert in: Restaurant zum «Anker»; Geschäftslokal: an der Seestrasse.

Stickereien. - 6. Oktober. Die seit 23. Oktober 1916 im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh., in Herisau, eingetragene Kollektiv-gesellschaft unter der Firma Lutz & Klee, Fabrikation und Export von Kettenstichstickereien, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1925, Seite 20) (Gesellschafter: Victor Heinrich Lutz, von Trogen, bisher in Trogen, nunmehr in Altstätten, und Gustav Klee, von Reute, bisher in Trogen, nunmehr in Montlingen-Oberriet), hat ihren Sitz nach Montlingen-Oberriet ver-

6. Oktober. Unter dem Namen Genossenschaft Krisenfonds der schwelzerlschen Schiffillohnstickerel besteht auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen C. eine Genossenschaft. Diese bezweekt die Sehaffung und Unterhaltung eines Krisenfonds zur Unterstützung von Besitzern und Päehtern stillstehender Schifflimaschinen. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in der Schweiz niedergelassene Besitzer oder Pächter von Schifflimaschinen werden, der im Lohne arbeitet, also Lohnstieker ist, sieh sehriftlieh anmeldet und vom Vorstand aufgenommen wird. Ausnahmsweise können mit Bewilligung des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes und unter den von diesem festzusetzenden Bedingungen auch solehe Besitzer und Pächter von Schifflimaschinen Mitglieder werden, die nieht oder nur teilweise im Lohn arbeiten (Exporteure); bei Paehtmaschinen kann nur der Pächter Mitglied der Genossensehaft werden. Wird das Pachtverhältnis aufgelöst, so kann deren Besitzer Mitglied werden, sofern er in der Lage ist, die Maschine selber zu betreiben. Voraussetzung der Aufnahme in die Genossensehaft ist aber: a) dass der Kanton, in dessen Gebiet der betreffende Betriebsinhaber niedergelassen ist, dem Krisenfonds eine Subvention in der vom Bundesrate festgesetzten Höhe leistet; b) dass der Betrieb wirtschaftlich lebensfähig ist. Fällt diese Voraussetzung nachträglich dahin, so verfügt der Vorstand das Ausscheiden des betreffenden Mitglices aus der Genossensehaft. Der Austritt aus der Genossensehaft kann nur auf Ablauf von 5 Jahren, vom Datum des Eintritts an gerechnet, mit einer vorausgegangenen halbjährlichen Kündigungsfristerklärt werden. Mitglieder, die nicht mehr Besitzer oder Pächter einer Schifflimaschine sind, haben dies dem Vorstand sofort mitzuteilen. Der Vorstand verfügt hierauf ihr Ausscheiden aus der Genossenschaft. Veräussert ein Mitglied eine Schifflimaschine, so hat es dem Erwerber, sofern dieser nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist, die Verpflichtung zu überbinden, beim Vorstande um Aufnahme in die Genossenschaft nachzusuchen. Ausscheidenden Mitgliedern kommt kein Anspruch an das Genossenschaftsvermögen zu. Der Krisenfonds wird gespiesen durch: a) Beiträge von Bund und Kantonen; b) Beiträge der Mitglieder, und c) Zinsen und Unvorhergeschenes. Jedes Mitglied hat monattlen einen Beitrag von Fr. 1 pro Arbeitstag und Schifflimaschine (laufende und stillstehende) zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossensehaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung der Genossenschafter; b) ein Vorstand von 11 Mitgliedern, wovon die absolute Mehrheit vom eidg. Volkswirtschaftsdepartemente ernannt wird, unter Einräumung einer ange-messenen Vertretung an die subventionierten Kantone; c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand ist das oberste geschäftsführende Organ der Genossenschaft; er vertritt die Genossensehaft vor Dritten und vor Gerieht und ist berechtigt, einzelne seiner Befugnisse an einen Ausschuss zu delegieren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident einzeln; der Vizepräsident und zwei weitere vom Vorstand zu bezeichnende Mitglieder desselben zeichnen kollektiv zu zweien. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Dr. Arnold Saxer, Sekretär, von Altstätten, in St. Gallen C., Präsident; Valentin Keel, Regierungsrat, von Rebstein, in St. Gallen, Vizeprä-sident; Dr. Ernst Isler, Fabrikinspektor, von Wagenhausen (Thurgau), in St. Gallen; Friedrich Hug, Direktor, von und in St. Gallen; Karl Lendenmann, Fabrikant, von und in Rehetobel; Jakob Nüesch, Fabrikant, von und in Balgach; Albert Lenzlinger, Fabrikant, von und in Gähwil (Kirchberg); Jacob Sprenger, Schifflilohnsticker, von Hofen b. Sirnach, in Sirnach; Johannes Müller, Gewerkschaftssekretär und Kantonsrat, von Bütschwil, in St. Gallen; Konrad Keller, Regierungsrat, von und in Walzenhausen; und Dr. Adolf Koch, Regierungsrat, von Sonmeri und Frauenfeld, in Frauenfeld. Zu zeichnungsberechtigten Mitgliedern wurden ernannt Dr. Ernst Isler und Friedrich Hug. Geschäftslokal: Oberer Graben 28.

Restaurant. -- 6. Oktober. Die Firma Wwe. Victorine Jörg-Andereggen, Betrieb eines Restaurant, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2899), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erlosehen.

Käserei, Schweinemast. — 6. Oktober. Die Firma Frau Caroline Morgenthaler, Käserei und Schweinemast, in Algetshausen, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 152), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehts der Inhaberin erlesehen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Bäckerei. — 1933. 4. Oktober. Inhaber der Firma Joos Schmidt, in Zuoz, ist Joos Schmidt, von Tamins, wohnhaft in Zuoz. Gross- und Klein-

Stickereien, Lingerie, Weisswaren, - 5, Oktober, Die seit dem 5. September 1921 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Ed. Sturzenegger Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 15. September 1921, Seite 1811), hat unter der gleichen Firma in St. Moritz eine Zweignie derlass ung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft, die auch für die Zweigniederlassung gelten, datieren vom 15. Juli 1921. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Stickereien aller Art, vorzüglich Handstiekereien, Lingerie- und Blusenkonfektion und nndern Artikeln der Weisswarenbranche, der Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln en gros und en détail und die Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art

des In- und Auslandes. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 750,000 und ist eingeteilt in 750 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die von der Gesellschaft bezw. deren Organen vorzunehmenden Bekanntmachungen erfolgen durch das Sehweizerische Handelsamtsblatt und eventuell durch weitere vom Verwaltungsrat zu bestimmende Publikationsorgane. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern und ist zurzeit wie folgt bestellt: Jean Eduard Sturzenegger, Kaufmann, von Trogen, in St. Gallen C., Präsident, und Werner Böniger, Kaufmann, von Nidfurn (Glarus), in St. Gallen O., Delegierter des Verwaltungsrates. Die Genannten führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal in St. Moritz: Bahnhofstrasse, im Hotel Albana.

Aargau - Argovie - Argovia

1933. 7. Oktober. Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der A.-G. Brown, Boverl & Cle., Baden und der Micafil Altstetten, mit Sitzin Baden (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1932, Seite 1016). In der Generalversammlung vom 16. Juli 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision der §§ 8, 9, 12, 15 und 31 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die publizierten Bestimmungen keine Veränderung erfahren haben.
7. Oktober. Käsereigesellschaft Hungerzelg, Genossenschaft, mit Sitz in

Rothrist (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240, und Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 336). An Stelle von Karl Hofer wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Julius Hofer, Landwirt, von und in Rothrist. Er

den Vorsand gewaht Julius Hofel, Landwitt, von die in Zeitstellen führt die Untersehrift nicht.

Knochenmühle. — 7. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Imhol, in Suhr, ist Ernst Imhol, von und in Suhr. Betrieb einer Knochenmühle. Zopf.

Elektrische Installationen. — 7. Oktober. Inhaber der Firma Hans Suter-Hunziker, in Oberentfelden, ist Hans Suter-Hunziker, von und in Oberentfelden. Elektrische Installationen und Radio. Schönenwerderstrasse 432.

9. Oktober. In den Verwaltungsrat der Firma Holzwarenfabrik Murgenthal A. G., mit Sitz in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Ok-tober 1932, Seite 2411), wurden ohne Unterschriftsberechtigung neu gewählt: Arnold F. Weber, Kaufmann, von Murgenthal, und Pierre His-Geigy, Fabrikant, von Basel, beide in Murgenthal.

Rauchwaren, Papeterie. — 9. Oktober. Die Firma Heinrich Moser-Dengel, Rauchwaren en gros und Papeterie en détail, in Klingnau (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1932, Seite 299), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Bazar. — 9. Oktober. Die Firma E. Lang-Schnebll, Bazar, in Baden

(S. H. A. B. 1890, Seite 811), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen. Ak-

tiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über: Inhaber der Firma Heinz Lang, in Baden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « E. Lang-Schnebli » übernimmt, ist Heinz Lang, von und in Baden. Bazar. Badstrasse 17 und 19.

9. Oktober. Die Firma Dora Fröhlich, Christliche Buchhandlung, christliche Buchhandlung und Papeteriewaren, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1926, Seite 339), hat das Geschäftslokal verlegt nach Pelzgasse 15.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1933. 7. Oktober. Krankenkasse der Kleiderfabrik H. Hess & Cie., in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1933, Seite 2344). Die Publikation vom 6. Oktober 1933 wird ergänzt wie folgt: Dem Vorstand gehört ferner als Beisitzerin an Rosa Haid, Abteilungserste, von und in Amriswil.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Ristorante. - 1933. 7 ottobre. Titolare della ditta individuale Macchi Pietro, in Giubiasco, è Pietro Macchi, fu Francesco, di ed in Giubiasco. Ristorante.

Ristorante. — 7 ottobre. La ditta individuale Zoppi Luigi, in Bellinzona, ristorante (F. u. s. di c. del 14 aprile 1930, nº 87, pag. 798), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Faido

Cava di granito. — 7 ottobre. Erina Nicolazzi, di Francesco, suddita italiana. domiciliata in Chiggiogna; Riccardo Morisoli, fu Michele, da Monte-Carasso, in Chiggiogna, e Giovanni Albizzati, suddito italiano, in Wassen, hanno costituito una società in nome collettivo con sede in Chiggiogna, sotto la ragione sociale E. Nicolazzi & C. La società conferisce procura individuale a Francesco Nicolazzi fu Teodoro, suddito italiano, domiciliato in Chiggiogna. La ditta inizia il suo esercizio con la iscrizione a registro di consensione Estrativa le registro di caratte di caratte. gistro di commercio. Estrazione, lavorazione e vendita di granito.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Alimentation. — 1933. 7 octobre. Le chef de la maison Vve CavinMottaz, à Lausanne, est Julie née Mottaz, veuve de Ulysse Cavin, de Vulliens. À Lausanne. Alimentation générale. Avenue d'Ouchy 38.

Marchand-tailleur. — 7 octobre. La société en nom collectif
Zenklusen et Baumberger, ayant son siège à Lausanne, marchand tailleur
(F. o. s. du c. du 31 juillet 1924), est dissoute: cette raison sociale est en
conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «René Zenklusen fils».

Rusen 1185.

René, fils de Angel Zenklusen, allié Vitus, de Simplon (Valais), à Lausanne, a repris, sous la raison René Zenklusen fils, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Zenklusen et Baumberger», radiée. Mar-

chand tailleur. Locaux et atelier: Rue Neuve 1.

A limentation. — 7 octobre. La raison Caspar, à Lausanne, alimentation générale (F. o. s. du c. du 19 novembre 1924), est radiée ensuite de remise de commerce

Articles en métal, lustrerie. — 7 octobre. Robert Duvaud. Artieles en métal. Iustrerie. — 7 octobre. Robert Duvaud, allié Badertscher, de Gilly, et Pierre Bevilacqua, d'Italie, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Duvaud et Cie, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er octobre. Fabrique d'articles en métal et de lustrerie. Rue des Terreaux 27.

d'articles en métal et de lustrerie. Rue des Terreaux 27.

7 octobre. La Société du Bulletin technique de la Suisse romande, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1931),
a, dans son assemblée générale du 29 avril 1933, pris acte de la démission
de l'administrateur Jaques Hurter, dont la signature est radiée.
7 octobre. Société de la Gazelte de Lausanne et Journal Suisse, société
anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 octobre 1930,
nº 230, page 2012). L'assemblée générale du 6 août 1933 a nommé administrateur Edmond Rossier, professeur, de Villarzel (Vaud), à Lausanne. Robert
Monneron, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Les administrateurs déjà inscrits sont: Alois de Meuron, président. Max de Cérenville,
Philippe Bridel, Simon de Félice. Les administrateurs signent collectivement
deux à deux. deux à deux.

Bureau de Vevey

Café. — 6 octobre. La raison Alphonse Cotting, à Vevey, exploitation du «Café Central» (F. o. s. du c. du 28 mai 1932, nº 122, page 1298), est radiée ensuite de remise de commerce.

ensuite de remise de commerce.

7 octobre. La société anonyme Société du Grand Hôtei des Avants, dont lo siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 17 novembro 1910, n° 291, page 1962; 2 avril 1931, n° 76, page 717), fait inscrire qu'ont été désignés comme nouveaux administrateurs; a) Ulysse Cochard, du Châtelard-Montreux, y domicillé, commerçant; b) Marc Maison, de Roche, secrétaire municipal, domicillé an Châtelard. La ségnature de l'administrateur Max Pfyffer, démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du cossil est de deux administra collective du président et du secrétaire du conseil ou de doux administra-

collective du président et du secrétaire du conseil ou de doux administrateurs.

7 octobre. La société anonyme Hôtel Continental S. A., dont le siège est à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. du 14 avril 1931, nº 98, page 751), fait inscrire qu'elle a, dans son assemblée générale du 28 septembre 1933, revisé ses statuts et apporté la modification suivante aux faits publiés à ce jour: Le capital social est réduit de fr. 200,000 à fr. 50,000 par la réduction du nominal de chaque action de fr. 500 à fr. 125. Il est, en conséquence, divisé en 400 actions nominatives de fr. 125 chacune, entièrement libérées.

Pne um a tiques. — 7 octobre. La société en nom collectif Bron & Salzmann, à Vevey, vente et réparation de pneumatiques à l'enseigne «Vulcana» (F. o. s. du c. du 17 août 1931, nº 189, page 1792), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Robert Bron.

Le chef de la maison Robert Bron, à Vevey, est Robert, fils de David Bron, originaire de Rivaz, domicilié à Vevey. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Bron & Salzmann», radiée. Vente et réparation de pneumatiques à l'enseigne «Vulcana». 21, Avenue de Plan.

Genf - Genève - Ginevra

Encaustique, etc. — 1933. 5 octobre. La raison Cochard, Etablissement Lux, fabrique d'encaustique et poudres pour planchers et cremes pour chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1924, page 197), est radiée

ensuite de renonciation du titulaire. Epicerie fine. — 5 octobre. Le chef de la maison Céclie Glatz, à Genève, est Marie dite Cécile Glatz née Brun, de St-Imier (Berne), domiciliée à Genève, dûment autorisée de son mari Louis-Gaston Glatz avec lequel elle vit sous le régime de la séparation de biens. Commerce d'épicerie fine. Place des Alpes 2.

Industrie chimique. — 5 octobre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 30 juin 1932, la société anonyme dite Hydro-Nitro S. A. (Hydro-Nitro A. G.) (Hydro Nitro Ltd.), établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1930, page 1859), a pris acte de la démission de l'administrateur Dr. Franz Ebeling, lequel est radié.

Société immobilière. — 5 octobre. Dans son assemblée générale des sociétaires du 29 septembre 1933, la Société Coopérative de Vilias-Châiets, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1928, page 2271), a désigné en qualité de membres de la direction de la dite societé Ernest Boymond, négociant, de ct à Plan-les-Ouates, et Louis Loepfe, négociant, de Gaiserwald (Saint-Gall), à Genève, en remplacement d'Alexandre Livron et Alexandre Winkler, démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. En conséquence, la direction est composée d'Ernest Tabozzi (inscrit), nommé président, Ernest Boymond, secrétaire, et Louis Loepfe, lesquels signent collectivement à deux.

5 octobre. Société Immobilière Place d'Armes, lettre D, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 février 1932, page 456). Antony Baud, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Gino Vuagnat et Edouard Favre, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 58 (régie Baud et Kempf).

5 octobre. Société anonyme des Pneumatiques Michelin, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1929, page 1035). Dans sa séance du 30 septembre 1933, le conseil d'administration a nommé Charles Limozin, de nationalité française, à Genève, directeur de la société, avec signature sociale individuelle. Julien Brun, ancien directeur, est radié et ses pouvoirs éteints.

5 octobre. La Société immobilière Sirius, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 août 1933, page 1961), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1933, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Edouard-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, de et à Genève, en remplacement d'Adrien Meier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société

Rue Petitot 4, chez l'administrateur.

5 octobre. La Société immobilière du Château Royal, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1922, page 2119), a renouvelé son conscil d'administration comme suit: Gino Vuagnat (inscrit), président; Placide Veisy, scerétaire, régisseur, de et à Genève; John Badel (inscrit) et François Riondel, entrepreneur, de et à Genève, lesquels signent eollectivement à deux. Les anciens administrateurs Joseph Riondel, Augustin Thibault et Hubert-Pierre Vuagnat sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

5 octobre. La Section cantonale genevoise de la Croix Bleue, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1926, page 1869), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des art. 52. al. 2, et 60 du Code civil. Cette association est en consequence radiéc mais elle continue d'exister.

Régie, etc. - 6 octobre. La société en nom collectif Gavard et Stengie, régie, vente et achat d'immeubles, comptabilité, contentieux, assuranees et représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1925, page 1852), a transféré ses bureaux: Rue Jean Petitot 11.

6 octobre. Société Immobilière Mon-Repos-Richemont, lettre C., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1918, page 15). Adresse actuelle de la société: Avenue Ferrier 2, chez Lucien Montant, unique administrateur.

Epicerie et primeurs. - 6 octobre. La raison Steiner, commerce d'épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1932, page 2506), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 6 octobre. La raison Emile Dällenbach, exploitation d'un café, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1933, page 1274), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Café-brasserie. — 6 octobre. Le chef de la maison Progin, à Genève, est Arthur-Louis Progin, de Misery (Frihourg), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne « Brasserie romande ». Place Cornavin 2.

6 octobre. Société Anonyme de la rue de Candolle Nº 2, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1930, page 793). Le conseil d'administration est actuellement composé de Paul Blancpaiu (inscrit), président; Pierre Blanc-pain, secrétaire, industriel, de Villeret (Berne), à Fribourg, et Ernest Bory inserit), lesquels signent collectivement à deux. L'ancien administrateur Frédéric Martin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

6 octobre. La Société Immobilière « Bella Tola », société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1931, page 249), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: Jean L'Huillier, président; Pierre L'Huillier, secrétaire, et Jacques L'Huillier, tous trois régisseurs, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Louis Dompmartin, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 5 (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

6 octobre. Le Logis Salubre B., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1930, page 417), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à 3 membres, qui sont: Jean L'Huillier, président; Pierre L'Huillier, secrétaire, et Jacques L'Huillier, tous trois régisseurs, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Paul Perrin, Placide Dosso et Werner Buser, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 5 (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

6 octobre. Le Syndicat des marchands de fer du canton de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1916, page 740), a. dans son assemblée générale du 27 septembre 1933, modifié ses statuts en ce sens que la raison sociale devient Syndicat des Marchands de fer et métaux de Genève. Le comité est composé d'Edmond Racheter, président, négociant, de Bellevue, à Genève, et Joseph Donche, secrétaire-caissier, négociant, de na-tionalité française, à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective. Les ancieus membres du contité Emile L'Huillier et John Demierre, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de Chantepoulet 25, au domicile du président.

So ciété im mobilière. — 6 octobre. Société Bolsslère B., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1919, page 2180). L'administrateur Jules Roeder, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteiuts. Gabriel Zanetta (inspection). crit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individiuelle. Adresse actuelle de la société: Rue Jean Petitot 5 (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

6 octobre. La société anonyme dite Actis & Lambert Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 septembre 1932, page 2183), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 août 1933, dont procès verbal authentique a été dressé par Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, adopté de nouveaux statuts, dont les points suivants sont soumis à publication: sa raison sociale est actuellement Fisa Société Anonyme de Construction de Fours Industriels; l'objet social est l'exploitation d'une entreprise de construc-tion d'usincs à gaz, de fumisterie et de fours industriels et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres (au lieu de 1 à 3). En outre, la même assemblée générale a nominé un troisième administrateur, en la personne de Maurice Voegel, îngénieur, de nationalité française, à Genève, lequel a également été désigné comme administrateur-délègué. Le conseil d'administration est donc actuellement composé de: François Lambert, président et délégué (inscrit); Maurice Voegel, sus-nommé, signant chaeun individuellement, et Léon Rubin (inscrit), secrétaire, ce dernier n'exerçant pas la signature sociale.

Administration de participations financières, etc. — 6 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me P. Jeandin, notaire, à Genève, substituant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Société pour l'Importation et l'Exportation des Soieries SISE, société anonyme établie à Hermance (F. o. s. du c. du 23 septembre 1927, page 1701), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1933, réunissant l'intégralité du capital social, adopté de nouveaux statuts, dont les points soumis à publication sont les suivants: La société prend la dénomination de S.I.B.E.F. Elle a pour but l'administration de participations financières à toutes entreprises dans le sens d'une compagnie holding. Elle pourra s'intéresser et participer de toute manière à toutes entreprises hors du canton de Genève, dans lequel elle n'aura aucune activité.

6 octobre. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 3 octobre 1933, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de Soclété Immobilière Rue des Pavilions Nº 6, une société a nonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 156,000 des parcelles 4172 et 7167 de la commune de Genève, section Plainpalais, lieu dit, rue des Pavillons nº 6. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Jean Brand, agent immobilier, de et à Genève, unique administrateur, avec signature sociale. Adresse de la société: Rue du Rhône 33, c/o Jean Brand.

Lloyd Hôtel et National au Lac in Lugano

I portatori di obbligazioni del prestito di fr. 350,000 garantito con ipoteca di 1º grado sopra lo stabile servento all'esercizio del Lloyd Hôtel et National au Lac di G. Clericetti in Lugano sono avvisati, cho la seconda Sezione civile del Tribunale federale statuirà nella seduta pubblica di giovedì 9 novembre 1933, alle 9 ant., sulla ratifica delle decisioni dell'assemblea dei creditori del 17 luglio 1933. creditori del 17 linglio 1933.

I ereditori che credessero di avere dei motivi di opporsi alla ratifica di dette decisioni, di cui copia è deposta presso la Cancelleria del Tribunale federale, dovranno comunicarli per iscritto al Tribunale federale entro il 3 novembre 1933. (A. A. 122)

Losanna, il 10 ottobro 1933.

Il presidente della seconda Sezione civile del Tribunale federale svizzero:

Strebel.

Millellungen — Communications — Comunication Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 7. Oktober 1988 — Situation au 7 octobre 1983

1. 1	Verkehr	mit	Ungarn	_	Mouvement	aveo	ia	Hongrie
------	---------	-----	--------	---	-----------	------	----	---------

dispersive the factors of the control of the contro		Alte Warenforderunge is anciennes en march	Neue Warenforderungen	Veränderungen seit	
All published and the second of the second o	für die einem 20°/Jen Abzug zuge- sfimm! wurde sur lesquelles une réduction de 20°/, a été consentle	tür die einem 20°/, igen Abzug nicht zugestimmt wurde sur lesquelles la réduction de 20°/, n'a pas été consentie	deren Einzahlung nach dem 31, Juli 1933 erfolgte dont le palement a été éffectué après le 31 juillet 1833	nach 31, 7, 33 Créances nouvelles en marchandises créées après le 31 7 1933	30. September Changements depuis la 30 septembre
Einzahlungen an die Ung. Nationalbank zugunsten sehwelz. Exporteure — Versements à la Banque Nationale de Hongrie en javeur d'exportateurs suisses	Fr. 5,427,574.50	Fr. 1,224,533,22	Fr. 567,957.56	Fr. 52,052.45	Fr. + 86,628.35
Einzahlungen schweiz. Importeure - Versements d'importaleurs suisses	2,775,674.95	-	(222,521.—) Sperr-Konto	500,386.97	+ 696,728.28
Saldoguthaben schwelz. Exporteure — Solde en faveur d'exportateurs suisses Welter angemeldete Export-Guthaben — Autres créances déclarées, résultant	2,651,899.55	1,224,533.22	_		- 577,074.83
d'exportations	2.31 -		2,889,306.18	823,884.78	+ 25,586.74
Total der noch zu verrechnenden sehwelz. Forderungen — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrous	2,651,899.55	1,224,533.22	3,457,263.74*	875,937.23	— 459,505.01
Letztausbezahlte Bordereaux - Dermers bordereaux payes	No. 2832	No. —	No. —	No. 23	
* wovon far Fr. 1.590.172.05 dem 20 %lgen Abzug zugestimmt wurde — d	ont fr. 1.590.172.05	sur lesquels une réds	uction de 20 % a étu	consentie	1 20

wovon für Fr. 1,590,172.06 dem 20 %igen Abzug zugestimmt wurde — dont fr. 1,590,172.05 sur lesquels une réduction de 20 % a été consenti

II. Verkehr mit Jugoslawien - Mouvement avec la	Yougosiavie		
We specify the variational framework and belong to the control of	Forderungen aus 6em Export ven Schweizerwaren Créanicsa pour exportations de produits aulsses	B Uebrige Schweizer- ior derungen Autres créances suisses	Veränderungen sell 30 September Changements depais le 30 septembre
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweiz. Glänbiger - Total des versements	Fr.	Pr.	Pr.
à la Banque Nationale de Youqoslavie en taveur de creanciers suisses	10,585,831.07	348,021.71	+ 113,165.67
à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves Fr. 10,610,287,59	that be made of	Acres to the same	Call of Page
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Ahkommen - Part de la Banque Nationale		Transferred dept.	A TALL OF THE STREET
de Yougos lavie selon accord			Column to the second
Antell der schwelzerischen Exporteure - Part des exportateurs suisses Fr. 10,409,661.77			900
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger - Iotal des paiements effectues à des créanciers suisses	10,024,824.75	345,386.11	+ 114,781.96
Noch nicht eriedigte Einzahlungen hei der Banque Nationale de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens	561,006.32	2,635.60	- 1,616.29
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bel der Banque Nationale de Yongo- slavie noch nicht einhezahlten Guthahen anf jugoslawische Schuldner — Autres creances declarees à la		Carrier to	
Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs youqoslaves, non échues ou échues mais dont le mon-		3.0	
tant n'a pas encore été verse à la Banque Nationale de Yougoslavie	3,049,479.51	District Property of	+ 65,149.35
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien - Montant total des créances			-
suisses à compenser par le clearing suisse yougoslave Fr. 3,613,121.43	3,610,485.63	2,635.60	+ 63,533.06
Tatatavaharahita Danisman Danisman Indianan Indi	37. 0100	37. 0100	1 2.50

The state of the s	Α .	В	Veränderungen seit 30 September	12	A Nete Schweizerwaren	B Neue ausländi- sche Warentor-	C Alte Waren-	Veränderunger seit 30 Septemb
ores veget receiver se usice ande	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de	Uebrige Schweizer- forderungen Autres créances	Changements depuis ie 30 septembre 2 1933	Totalelnzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweize- rischer Gläubiger — Total des	lorderungen Créances nou- velles en mar- chandises suisses	oerungen Créances nou- veiles en mar- chandises étrangères	treances anciennes en marchandises	Changement depuis le 30 septembre 1933
	produits suisses Ft.	suisses Fr.	Fr.	versements à la Banque de Grèce en faveur de creanciers	Fr.	Fr	Fr.	Fr.
				suisses	723,735.89	20,945.28	216,157.69	+ 33,557.4
Totaleinzahlungen an die Bulg. Nationalbank zugunsten sehweiz. Gläubiger — Iolal des	and you	1 may 1	3 15	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläuhiger — Total des parements effectues	estar.			
versements à la Banque Nationale de Bul-		0 - 04 00 - 05		à des créanciers suisses.	576,119.73	14,664.63	215,447.53	+ 22,445.5
garie en faveur de creanciers suisses. Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectues à des	6,178,142.37	2,564,837.35	+ 46,837.20	Einzahlnngen bei der Banqne de Grèce, deren Regelnng in	Committee of	t - pro	Name to a	
créanciers suisses	6,172,973.97	1,340,329.45	+ 74,358.96	der Schweiz noch nicht erle- digt ist - Versements à la	Mar Arra	Taranta Santa A		0.5.418
loch nicht erledigte Elnzahlungen hel der Bulg, Nationalbank — Versements à la	100		1.0	Banque de Grèce dont le rè- glement en Susse est encore	1950 P. T. S	ee 115 — 9	100	1 0 10
Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens	5,269. —	1,224,007.90	- 27,521.76	Bestand der weiter angemelde-	147,616.16	6,280.60	710.16	+ 11,111.9
Nationalhank noch nicht einhezahlten Gut-	11 15 7 7 1.1		1000000	ten, hei der Banque de Grèce noch nicht einhezahlten	del and respect		A Separat	
haben auf hulg. Schuldner - Autres cre-	official for	Service Services	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Gnthahen ant griech, Schul-		1-1-1-1		
ances déclarées à la Banque Nationals Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares,			1111	dner - Autres creances		N T TO SEE A SE		
dont le montant n'a pas encore été versé				déclarees à la Banque Natio- nale Suisse, à valoir sur des	17 January	10 Cre. 10 Child	117 152-6-	7835 E 3
à la Banque Nationale de Bulgarie	1,789,695.84	6,063,496.76	+ 18,658.46	debiteurs grees, dont le mon-		. 1 PMI		
otal der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par				tant n'a pas encore ette versé à la Banque de Grèce	928,557.41	7,470.06	1,596,798.62	- 2.815.5
le clearing suisse-bulgare Fr. 9,082,469.50	1,794,964.94	7,287,504.66	- 8,863.30	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen		7 .	1	
etztausbezahlte Bordereaux — Dermers bordereaux payes	No. 4504	No. 2176	0.00	ant Griecheulaud - Montant	10000	da sama da	a diversi	
ner come payes	, 110. 4004	10. 4110	1.7.4.1.74	total des creances suisses à	10.00.000	Charles W	4	
H 10 10 10 10 100	mm* 1 7 2			compenser par le clearing Suisse Grèce Fr. 2,677,433.01 Letztausbezahlte Bordereaux —	1,076,173.57	13,750.66	1,587,508.78	+ 8,296.8
				Derniers Border eaux paves	No. 1550	1247	1814	

A.	Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1. lit. a — Greances nouvelles en marchandises	Tolaleinzahlungen ande Rumänische Nallen mide Rumänische Nallen mabank zu Gunsten schweizerischer Glaubiger Total nes versements die Banque Nationale de Koumanie en Inveur de créanciers suisses Fr.	Total der Auszahlungen an schwetzerische Gläubiger Total des palements effectués d des créanciers suisses	nt avec la Koui Enzahungen bei der Ru- mänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schwelz noch nicht erledigt ist Versements aus Ban- que Nationale de Roumanis dont le ri- glement en Suisse est encore en suspens Fr.	Bestand der weiter- angemeidelen, aber noch nicht einbezehlen Guthaber Autres creances deldreise mais dont la contro-vole ur n'a pas encore été versée Fr.	Total der noch zu vertechnenden schwei- zeischen Forderungen auf Rumänien Montant total des creances suisses d compenser par le clearing suisse-roumain Fr.	Letzi- susbezahile Bordereaux Derniers bordereaux payès No.
	suisses selon accord art. VIII, chiffre 1, ht. a	4,616,561.46	3,001,549.54	1,615,011.92	3,488,139.18	5,103,151.10	3,040
В.	Neue ausländische Wareuforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, llt. b — Oreances nouvelles en marchan-		1 1 100 1	Lei obs	dell' a la visitio	who we would	120
O.	dises etrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, ht. b. Alta Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2,		· · · ·	\$88,513.59	1,220,542.37	1,609,055.96	-
	Abs. 2 - Creances anciennes en marchandises, selon						
D.	accord art. VIII, chifire 2, alinea 2		86,160.26	V'4 (1)	8,101,029.89	8,101,029.89	4,028
_	selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2	2,507,909.33	2,250,391.47	257,517.86	9,198,088.60	9,455,606.46	3,186
₩.	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Ab- kommen Art. V. Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon	HOLLAND SECTION	·			a re respective e	
	accord art. V, chiffre 2, art. VII et Art. VIII, chiffre 8.	811,811.45	574,454.44	237,357.01	10,680,950.65	10,868,807.66	2,730
		8,410,956.09	5,912,555.71	2,498,400,38	27,638,750.69	80,187,151.07	
V er	anderungen seit 80. September 1988 — Changements depuis le 30 septembre 1983	+ 317,158.63	+ 384,581.28	67,422.65	- 173,411.49	240,834.13	

Gesandtschaften und Konsulate Légations et consulats - Legazioni e consolati

Das schweizerische Konsulat in Brisbaue wird auf den 1. Januar 1934 aufgehoben und der Kousularbezirk dieses Konsulates dem schweizerischen Generalkonsulat in Sydney zugeteilt. Herr Henri Schaub wird, unter Verdankung der geleisteten Dienste, auf das gleiche Datum von seinem Amte als Honorarkousul enthoben.

Die sehweizerischen Generalkonsulate in Oslo und Sydney werden ab 1. Januar 1934 der Leitung von Berufskonsularbeamten unterstellt. Infolgedessen werden die Herren Honorargeneralkonsule Henri Tschudi, von Schwanden (Glarus) und Eugen Bloeh, von Oberendingeu (Aargau) auf das gleiche Datum, unter Verdankung der geleisteten Dienste, aus ihrem Amte entlassen. An ihre Stelle werden gewählt die Herren Jean Deeroux, von Bulle, Konsularattaché, als Verweser des sehweizerischen Generalkonsulates in Oslo, und Hans Hedinger, von Wilchiugen (Schaffhausen), Berufsvizekonsul, als Verweser des sehweizerischen Generalkonsulates in Sydney. 238. 11. 10. 33.

Le consulat de Suisse à Brisbane sera supprimé à la date du 1er janvier 1934 et son arrondissement rattaché à celui du consulat général de Suisse à Sydney. Mr Henri Schaub sera relevé de ses fonctions de consul honoraire à la même date, avec remerciements pour les services rendus.

A partir du 1et janvier 1934, les consulats généraux de Suisse à Oslo et Sydney seront placés sous la direction d'agents de carrière. Par conséquent, MM. Henri Tschudi, de Schwanden (Glaris), et Eugène Bloch, d'Oberendingen (Argovie), consuls généraux honoraires, seront relevés de leurs fonctions à cette nième date, avec remerciements pour les services rendus. Ils seront remplacés par MM. Jean Decroux, de Bulle, attaché consulaire, comme gérant du consulat général de Suisse à Oslo, et Hans Hedinger, do Wilchingen (Schaffhouse), vice-consul de carrière, comme gérant du consulat général de Suisse à Sydney.

Postüberweisungsdiensl mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 11. Oktober an — Cours de réduction dès le 11 octobre Belgien Fr. 72. —; Dänemark Fr. 72. —; Danzig Fr. 101. 80; Deutsehland Fr. 123. —; Frankreich Fr. 20. 22; Italien Fr. 27. 20; Japan Fr. 100. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 42; Marokko Fr. 20. 22; Niederlande Fr. 208. 25; Oesterreich Fr. 57. 25; Polen Fr. 58. —; Sehweden Fr. 82. 75; Tsehechoslowakei Fr. 15. 37; Tunesien Fr. 20. 22; Ungarn Fr. 89. 92; Gross-britannien Fr. 16. 30 britannien Fr. 16. 30.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des eours demeure réservée.

Postcheckverkehr - Chèques postaux

Nr. 40. Neue Beitritte - 7. X. 1933 - Nouvelles adhésions

Postcheckverkehr — Chèques posíaux

Nr. 40. Neue Beitritte — 7. X. 1933 — Nouvelles adhésions

Aadorf: VIIIc. 1345 Isenschmid, Ed., Drogerie, Santiätsartikel, Photos und Kotonialwaren. Aarau: VI. 1254 Brändil-Baur, O., Adjunkt. — VI. 4220 Eberhardt, Gg., Lichtspieltheater. Allschwil: V. 753 Trinkler-Stocker, Franz, Metzgerei. Arbon: VIIIc. 97 Hummler, M., Apotheker. Baden: VI. 4219 Waldburger, A., Ingr. — VI. 4218 Wahlen, Walter, Kunstverlag und Einrahmungen • Moderna • Balsthal: Vb. 1334 Altenbach, M., Dr. jur. Basel: V. 12430 Buser, Heh. — V. 12507 Demenga, Rudolf. — V. 3625 Fischer, Walter Ed. — V. 12419 Freischaren des Kantons Basel-Stadt, Die. — V. 12479 Gabriel, Erwin, Optik. — V. 12410 Grether-Gelger, Emil. — V. 12514 Haefeli, Rodolphe, Agent Geherfal d'Usinss. — V. 12496 Haldimann, Paul, Buehdruckerei. — V. 1875 Istlere & Co., Vertretungen, Import und Export. — V. 9927 Mandioni, Enrico, Commis. — V. 12489 Moderne Herrenkleidang City A.-G. — V. 4464 Paul, Heinrich, Feinmechanische Werkstätte. — V. 4312 Plaut, G. — V. 451 St. Albanstitt. — V. 12498 Schringer, Osear, Damen-Frisiersalon. — V. 2599 Stehlin, Arnold, Dr. jur. — V. 12467 Stero-Handels A.-G. — V. 12125 Union Helvetta, Sektion Basel. — V. 11527 Zartmann, Arthur, Elektr. Unternehmungen. — V. 12465 Zettl, Paul. Bazenheid: IX. 4638 Scherrer, Joh., Autotransporte, Sand- und Kieswerk. — IX. 1240 Stampfil, Josef, Buch- und Akzidenzdruckerel. Berg (Thg.): VIIIe. 1513 Braunviehzuehtgenossenschaft Berg & Umgebung. Bern: III. 9642 Arbeiter-Skiklub. — III. 9639 Brouty, B. & E. — III. 3417 Dürig, E., Confiseur. — III. 9638 Geiser, Bernhard, Dr. phil. — III. 9648 Kasper, A., Ingenieur Gen.-Dir. PTT. — III. 9648 Lampart, Th., Reklame. — III. 9635 Liniger, Joh., Mech. Werkstättel. — III. 4609 «Mile» Kunstmaler & Grafiker (E. Legnazzi). — III. 9628 Positiv-kirch. Verein der Heiliggeistgemeinde. — III. 4275 Proletarische Kinderhilfe des Kantons Bern. — III. 9643 Schenk, Walter, Oberbottigen. Blei: IV. 28000 Muller, F., Broderie Eclair. IV. a 700 Muller-Bonny, Mme

A Cle., E., Rapid-Iralic. — 1. 5889 Joselewitsch, B., tailleur-chemisler. — 1. 5998 Koehry Josen, médecin-chirurgien. — 1. 3430 Service social vulontaire. — 1. 231 Spider, E., ducture-médecin. — 1. 3137 Syndicut des entreprises professionnelles de spetacles de General Company. Professionnelles de General Company. Professionnelles de General Company. Professionnelles de Company. Professionnelles de General Company. Profess

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS

Emmenthalische Mobiliarversicherung | A.-G. Baumwolldruckerei Hohlenstein, Glarus

Ordentliche Hauptversammlung

Samstag, den 21. Oktober 1933, vormittags 11 Uhr im Gasthof zum Sternen, in Grosshöchstetten

TRAKTANDEN:

Vorlage und Genehmigung der 59. Jahresreehnung pro 1932/33.
 Periodische Wahlen und zwar:

a) des Verwaltungsrates; b) der Aufsichts- und Reehnungsprüfungs-Kommission.

3. Unvorhergeseheues.

Zu dieser Hauptversammlung werden die Gesellschaftsorgane und übrigen Mitglieder freundlichst eingeladen. 2888 i

Grosshöchstetten und Zäzlwil, 7. Oktober 1933.

Der Verwaltungsrat.

4½ % Hypothekaranleihen von Fr. 250,000 vom 1. Juli 1922

Durch die am 9. Oktober 1933 vorgenommene Verlosung sind folgende Titel im Gesamtbetrage von Fr. 8000. — zur Rückzahlung ab 1. Januar 1934 gezogen worden:

Obligationen zu Fr. 1000. —: Nrn. 3, 11, 54, 63, 86, 162.

Obligationen zu Fr. 250. -: Nrn. 217, 222, 272, 327, 333, 346.

Obligationen zu Fr. 100. —: Nrn. 362, 428, 455, 463, 466.

Die Einlösung findet durch die Schweiz. Volksbank in Glarus gegen Ablieferung der Titel mit allen unverfallenen Coupons statt.

om 1. Januar 1934 an hört die Verzinsung obiger Titel auf.

Glarus, den 9. Oktober 1933.

(8550 G1) 2892 i

Der Verwaltungsrat.

Magenverstimmung?

Ganz gleich, ob sie von Alkohol-genuß oder vom Rauchen kommt, ob sie von falseber Ernährung herrührt, oder durein Nervosität hervorgerufen wird, immer sind die Mageuschleimhäute ent-zündet.

Saures Anfstoßen, Sodbrennen, Brechreiz, Appetitlosigkeit, die sich manehmal
bis zum Ekel vor bestimmten Speisen
steigert, sind die Anzelehen.
Ein kranker Magen wirkt aber auf
den ganzen Körper ein. Sie fühlen sieh
matt und eiend, sind energielos. Die
Arbeit schimeckt nicht und was ihnen
sonst Vergnügen macht, das ist Ihnen
jetzt zuwider.
Dazu kommt, daß diese Magenkatarrhe ieleht zu andern Krankhelten
führen.

innren.
Im Interesse Ihrer Gesundheit haben Sie die Pflicht, gegen jeden Magenkatarrh sofort vorzugehen, noch hevor er chroniseb wird.
Das beste Mittel hat uns die Natur selbst in die Hand gegeben, die Helquelen von Bad Ems und die aus ihnen gewonnenen Emser Quellsalze und Emser Pastillen.

BADEMS

vocusaize und Emser l'astillen.
"Bel keiner Kranklielt tritt die direkte Wirkung unserer Quellen so vollständig auf, wie bel der Erkrankung des Magens," schreibt Hofrat Dr. Großmann, Badearzt in Ems, 1867. Also können Sie volles Vertrauen zu den Emser Quellsalzen haben.

500 Gratisproben

verteilen wir aber trotzdem, damit auch Sie sieb persönlich von der fast zauberbaften Wirkung der Emser. Quellsalze überzeugen können. Sie müssen uns aber solort eine Postkarte sehreihen, denn erfahrungsgemäß sind unsere Proben hald vergriffen, weil es mehr Magenkranke gibt, als man gewöhnlich annimmt.

Später können Sie die natürlichen Emser Quellsalze in jeder Apotheke und Drogerie kaufen.

Schreiben Sie uns aber gleich. Wir senden Ihnen anch noch elne wichtige Ausklärungsschrift mit! 96-13

Haupt-Depot für die Schweiz:

Emser Quellsa'z, Goldach - St. Gallen 207.

Metallwerke A.-G., Dornach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. Oktober, 15 Uhr in das Gasthaus zum Ochsen, in Dornach

TRAKTANDEN:

- 1. Entgegennahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1933, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- Boschlussfassung betreffend die Genehmigung der vorliegenden Bi-lanz und Gewinn- und Verlustrechnung und die Verwendung des Reingewinnes, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
- 5. Diverses.

Die Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1933, nebst dem Revisoren-bericht, liegen vom 17. Oktober an im Bureau der Gesellschaft in Dornach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden ersucht, ihren Aktienbesitz, unter Einreichung eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses, am Sitze der Gesellschaft in Dornach bis 23. Oktober anzumelden, wogegen ihnen die Zutrittskarten zugestellt werden.

Der Verwaltungsrat.

Internationale Trust Aktiengesellschaft

Einladung

Die XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre wird Dienstag, den 24. Oktober 1933, vormittags 11 Uhr, im Glarnerhof in Glarus stattfinden, zu welcher die Aktionäre hiemit eingeladen werden.

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Berichtes der Verwaltung.
 Genehmigung der Jahresrechnung pro 1932/33 nach Auhörung des Berichtes der Kontrollstelle und Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
- 3. Beschlussfassung über allfällige Ausrichtung einer Dividende. 4. Beschlussfassung im Sinne von § 32 der Gesellschaftsstatuten.
- Wahl der Verwaltung. Wahl der Kontrollstelle.

6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung im Sinue von § 28 der Gesellschaftsstatuten.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust aus dem Geschäftsjahr 1932/33, samt dem Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an im Geschäftsdomizil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Ak-tien spätestens bis 17. Oktober 1933 entweder am Sitze der Gesellschaft in Glarus oder bei der Schweizerischen Trouhand-Gesellschaft in Basel depo-(8556 GI) 2890 i

Glarus, den 9. Oktober 1933.

Die Verwaltung.

Les papiers carbone canadiens

COMPLETE INDELEBILITE et leur INCOMPARABLE RENDEMENT

Guteingeführtes

27-1

Reise- und Versand-Geschäft

das elnen sichern Jahresverdienst von wenigstens Fr. 6000.- elnbringt, ist umständehalher zum Preise von Fr. 25.000.- gegen bar

zu verkaufen.

Gef. Offerten an Postfach 17124, Basel 1, erbeten.

82 jahrig, bilanzsicher, mit Bankpraxis, Inhaber des Buchbalterdiploms, gründlich Schaffer, sucht Stellung in gründlicher, energischer 2887

Revisions- und Treuhandbureau

Eintritt nach Uebereinkuuft. Verlangen Sie ausführliche Öfferte nnter Chiffre Hc 10094 Z an Publicitas Zürich.

HOTEL Habis-Royal Bahnhofplat ZÜRICH Restaurant

Buchhalter-Korrespondent

bilanzsicher, sucht Stelle per 1. Nov. oder später. Prompte Erledigung samtl. Bureau-arbeiten. Deutsch und franz. perfekt. Offerten erbeten nnt. Chiffre Yc 10040 Z an Public'tas Zürich. 2866

UHREN

Grosse, helle Bürolokali-

Urania Watch Co.

en liquidation Biel (1859)

Unionspasse 1

Basler Handelsbank

Wir künden hiermit alle am 15. Oktober 1933 kündbaren

$4^{1/2}$ %, $4^{3/4}$ % u. 5% Obligationen unserer Bank

(Couponsverfall: 15. April und 15. Oktober) zur Rückzahlung auf den 15. April 1934, von welchem Tage an deren Verzinsung aufhört.

Basel, den 10. Oktober 1933.

Basler Handelsbank DIE DIREKTION

Columbia Trust Aktiengesellschaft in Glarus

Einladung

Die Aktionäre der Columbia Trust Aktiengesellschaft, früher in Basel, nunmehr in Glarus, werden hiemit zur XXI. ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche Dienstag, den 24. Oktober 1933, vormittags ½10 Uhr, im Glarnerhof in Glarus stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Berichtes der Verwaltung.
- 2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- 3. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung pro Geschäftsjahr 1932/33, sowie Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
- 4. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung. 5. Beschlussfassung gemäss § 34 der Statuten.
- 6. Wahl der Verwaltung.
- 7. Wahl der Kontrollstelle.
- 8. Beschlussfassung gemäss § 30 der Statuten.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung aus dem Geschäfts-jahr 1932/33, nebst dem Berichte der Kontrollstelle, liegen von heute an im Geschäftsdomizil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aktionare, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis 17. Oktober 1933 am Sitze der Gesellschaft in Glarus oder bei der Schweizerischen Treuhand-Gesellschaft in Basel zu deponieren.

Glarus, den 9. Oktober 1933.

(8555 Gl) 2891 i

Die Verwaltung.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg



Landolt's

Werischriftenkontrolle

mit losen Blättern

erprobt und unentbehrlich

Preis Fr. 24.-. Preisliste 185 auf Wunsch



Dr. jur. OSCAR BUSCH

hat, nach langjähriger Betätigung in Industrie und Finanz im In- und Ausland, seine **Praxis** wieder aufgenommen.

Bureau Zürich: Poststrasse 12

Sprechstunden:

10-12 und 3-5 oder zu jeder andern Tageszeit, in und ausser dem Hause, nach telephonischer Verständigung. Telephon 33.680

Auftorderung gemäss Art. 665 O.R.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma

(6736 Q) 2800

ARIANA A. G.

mit Sitz in Basel hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlnng der Aktiouäre vom 15. August 1933 die Liquidation der Gesellschalt beschlossen.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiermit die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei dem Verwaltungsrat auzumelden.

Basel, den 25. September 1933.

Der Verwaltungsrat.

Schenk & Cie. S.A. Rolle

MM. les actionnaires sont convoqués en ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE le vendredl, 27 octobre 1933, à 11 heures du matin, au siège sociat à Rolle.

ORDRE DU JOUR: 1. Lecture des rapports du conseif d'administration et du vérificateur des comptes. 2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 3. Nominations statutaires. 4. Communications concernant la raison sociale.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront déposés au siège social où les actionnaires pourront en prendre connaissance dès le 19 octobre 1933.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres ou pièce justificative au siège social 3 jours avant l'assemblée.

2882

Rolle, le 7 octobre 1933.

Le conseil d'administration.

Société Générale d'Hôtels Sierre (Valais)

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 30 octobre 1933, à 11.30 heures, à l'Hôtel Bellevue, à Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que lo rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 21 octobre 1933, au siège social et à la Banque d'Escompte Suisse, 6, Rue du Lion d'Or, à Lau-

ne. Les cartes d'admission seront délivrées à ces deux domiciles sur présen-(609-3 L) 2878 i

Le conseil d'administration.

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie., Cernier

Le dividende pour l'Exercice 1932-1933 est payable, des le 9 octobre 1933, contre remise du coupon nº 36, fr. 20.— par action, aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise et de la Banque Cantonale Vaudoise. (8634 C) 2896

AVVISO

concernente il rímborso di obbligazioni del prestito Ferrovia Elettrica Bellinzona-Mesocco

Titoli estratti a sorte il 7 ottobre 1933 in base al piano d'ammortamento. DICIANOVESIMA ESTRAZIONE.

Numcri: 98, 231, 442, 543, 681, 790, 858, 925, 1155, 1259, 1329, 1466, 1560, 1652, 1751, 1813, 1947.

I detentori di codesto obbligazioni possono ottenerne il rimborso alla pari, presso la sede della Società a Mesocco oppure presso la Banca Can-tonalo Grigione a Coira, a partire dal 31 dicembre 1933. (8061 O) 2886i

Col 1º gennaio 1934 queste obbligazioni non frutteranno più interessi.

Direzione deila Ferrovia Beilinzona-Mesocco. Mesocco, 7 ottobre 1933.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

el Inidiques

Genf: Me. L. Willemin, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.
— Ch. Cosandier, hulssier.
— A. Lathi, agent d'alfaires
autor, Gérant du Créditreform. 2 Tour Maitresse.
Lansanne: O. Wiedmann,
exp.-compt., av. Gare 24,
Lugano: Creditielorm Piaz.
Ril. 3, Adv. T. M. Barboni
& Dr. L. Barboni, Advok.
u. Notarlatsb. Telef. 5. 19.
— Dr. C. Pozzi & Dr. P.
Filatsch, Handelssachen,
Notarlat. Telephon 2. 52.
Luzern: L. Baumer - Oit,
Oberger, pat. Sachw, Hirschengraben 40.
— Franz Widmer, Inf. Ink.
Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notarlat. Tel. 3634.
St. Gallen: W. Baumann R'b.
Lug: Aloys Hotz; Ink. u. Inf.
Zurlch: Bächtold& Wunderli,
Schw. Infb., Schweizerg. 12

Die führende Auskunftei Comploir Th. Eckel &

gegr. 1858 empflehlt sich zur Besorgung v. Han-



dels - Auskünften sow. 1. den Einzug von Forderungen leder Art auf die Schwelz u. d. Ausl.

Pasel, Bern, Genf. Lugano Luzern. Zürich. 2678 Elgene Filialen im Ausland.

Handelsauskünfte BICHET & CIE.

Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürlch Börsenstrasse 18

Renseignements

Italien

Inkassi, Prozesse in diesem Konsultationen Ital Handels- Konkurs- und Steuerrechtsfragen, ganz be-sonders Vertrauensmissionen für Italien übernimmt

Dr. Cesana, Zürich Rechtsanwalt 2383

(1914-18 Mailand)



AARAU AARAUERHOF

HOTEL RESTAURANT

Das godlegene und bequeme Hotel am Bahnhof mit
prima Küche und Keller und gut bürgerlichen Preisen.
Mit höllicher Emplehlung Th. Imfeld.

HOTEL CONTINENTAL

gegenüber Bahnhof S.B.B. — Alle Zimmer mit fliessendem kaltem und warmem Wasser. Privatbäder. Besitzer: L. Wentz-Portmann.

HOTEL SCHWEIZERHOF

Gegenüber dem Bahnhof. Sämtl. Zimmer mit Illessend, Wasser und Telephon. Grössere und kleinere Konferenz-zimmer. Ausstellungszimmer. Bankettsäle. Neurenovier-tes Café-Restnurant und Grill. H. Schüpbach, Dir.

LUZERN HOTEL DU PONT

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4. – an. Auch Zimmer mit Privatbad und Staatstelephon. American-Bar mit täglichen Künztler-Konzerten. Henry Mettler, Propr.

ZÜRICH

HOTEL CENTRAL

Zimmer mit illessendem Wasser und Telephon
von Fr. 5.50 an, mit Privatbad von Fr. 10.— an
RESTAURANT
P. Elwert-Eggen, Bes.

STUTTGART HOTEL GRAF ZEPPELIN

Modernstes Haus Süddeutschlands. Gegenüber dem Hauptbahnhol. 12 Autoboxen. 120 Zimmer ab RM, 5.—. 50 Bäder. Vornehme Gesellschaftshalle.

Auslandschweizer

mit laugjahriger Praxis in England, Frankreich und Uebersee sucht Stellung als Kaufmanu im In-oder Ausland. Sprachgewandt, selbständig, Initiativ und versiert in den einschl. Arbeiten, la Referenzen. Offerten unter Chiffre Fc 10081 Z an Publicitäs

Aufforderung -- Sommation

Es werden folgende von den nachstehen-den Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden, bezw. Titel vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Popu-laire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Schweizerische Volksbank Basel

Agentur Klein-Basel

1. Einlagenheit Nr. 3383, lautend auf den Namen von Rud. Stelger, Schwenningen.

Schweizerische Volksbank Bern

Sparheit Nr. 171566, lautend auf den Namen von Alphons Hörning, Zollikofen,

Schweizerische Volksbank Biel

Talon und Coupons pro 1932 bis 1937 zu Stammanteil Nr. 40346 A, lautend auf den Namen von Lina König-Römer sel., Biel.

Banque Populaire Suisse Fribourg Agence de Rue

4. Carnet d'Epargne Nr. 197, au nom de Mr. Auxence Cardinaux, à Rue.

Banque Populaire Suisse Payerne

Parts sociales A et B Nr. 113786, au nom de Mr. Henri Cosendai-Gentil, Corcelles p. Payerne, avec coupons 1932 et ss.

Schweizerische Volksbank Zürich

6. Depositenhest Nr. 76474, lautend auf den Namen von Max Bachmann.

Die allfäll. Inhaber dieser Forderungsurkunden, bezw. Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreff. Bankstelle vorzuweisen, widrigen-falls diese Urkunden gemäss Art. 90 OR. ent-kräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois, au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront an-nulés conformément à l'art. 90 C. O.

Basel, Bern, Biel, Fribourg, Payerne, Zürich, den 9. Oktober 1933. le 9 octobre 1933.

Schweizerische Volksbank. Banque Populaire Suisse.